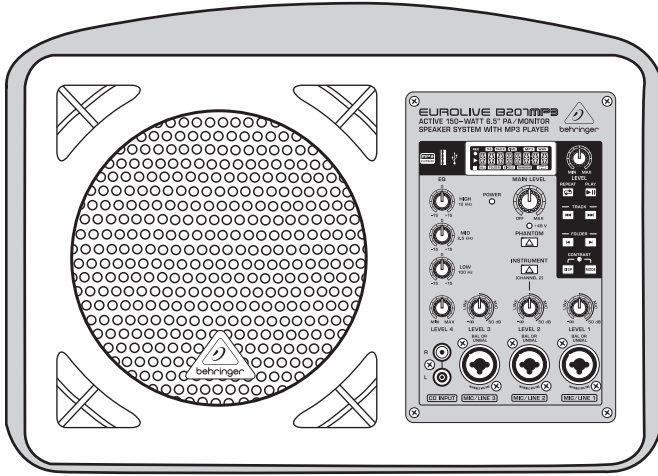


Quick Start Guide



EUROLIVE B207MP3

Active 150-Watt 6.5" PA/Monitor Speaker System with MP3 Player

EN

ES

FR

DE

PT

IT

NL

SE


PL


EN


EN Important Safety Instructions


ES





 Terminals marked with this symbol carry electrical current of sufficient magnitude to constitute risk of electric shock. Use only high-quality professional speaker cables with ¼" TS or twist-locking plugs pre-installed. All other installation or modification should be performed only by qualified personnel.

 This symbol, wherever it appears, alerts you to the presence of uninsulated dangerous voltage inside the enclosure - voltage that may be sufficient to constitute a risk of shock.

 This symbol, wherever it appears, alerts you to important operating and maintenance instructions in the accompanying literature. Please read the manual.

 **Caution**
To reduce the risk of electric shock, do not remove the top cover (or the rear section). No user serviceable parts inside. Refer servicing to qualified personnel.

 **Caution**
To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this appliance to rain and moisture. The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing liquids and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.

 **Caution**
These service instructions are for use by qualified service personnel only. To reduce the risk of electric shock do not perform any servicing other than that contained in the operation instructions. Repairs have to be performed by qualified service personnel.

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use this apparatus near water.
6. Clean only with dry cloth.
7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding-type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
10. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
11. Use only attachments/accessories specified by the manufacturer.



12. Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with

the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.

13. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
14. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

15. The apparatus shall be connected to a MAINS socket outlet with a protective earthing connection.

16. Where the MAINS plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.



17. Correct disposal of this product: This symbol indicates that this product must not be disposed of with household waste, according to the WEEE Directive (2012/19/EU) and your national law. This product should be taken to a collection center licensed for the recycling of waste electrical and electronic equipment (EEE). The mishandling of this type of waste could have a possible negative impact on the environment and human health due to potentially hazardous substances that are generally associated with EEE. At the same time, your cooperation in the correct disposal of this product will contribute to the efficient use of natural resources. For more information about where you can take your waste equipment for recycling, please contact your local city office, or your household waste collection service.

18. Do not install in a confined space, such as a book case or similar unit.
19. Do not place naked flame sources, such as lighted candles, on the apparatus.
20. Please keep the environmental aspects of battery disposal in mind. Batteries must be disposed of at a battery collection point.
21. This apparatus may be used in tropical and moderate climates up to 45°C.

LEGAL DISCLAIMER

Music Tribe accepts no liability for any loss which may be suffered by any person who relies either wholly or in part upon any description, photograph, or statement contained herein. Technical specifications, appearances and other information

are subject to change without notice. All trademarks are the property of their respective owners. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tanny, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Oberheim, Auratone and Coolaudio are trademarks or registered trademarks of Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2021 All rights reserved.

LIMITED WARRANTY


For the applicable warranty terms and conditions and additional information regarding Music Tribe's Limited Warranty, please see complete details online at musictribe.com/warranty.

ES Instrucciones de seguridad



 Las terminales marcadas con este símbolo transportan corriente eléctrica de magnitud suficiente como para constituir un riesgo de descarga eléctrica. Utilice solo cables de altavoz profesionales y de alta calidad con conectores TS de 6,3 mm o de bayoneta prefijados. Cualquier otra instalación o modificación debe ser realizada únicamente por un técnico cualificado.

 Este símbolo, siempre que aparece, le advierte de la presencia de voltaje peligroso sin aislar dentro de la caja; este voltaje puede ser suficiente para constituir un riesgo de descarga.

 Este símbolo, siempre que aparece, le advierte sobre instrucciones operativas y de mantenimiento que aparecen en la documentación adjunta. Por favor, lea el manual.



Atención
Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no quite la tapa (o la parte posterior). No hay piezas en el interior del equipo que puedan ser reparadas por el usuario. Si es necesario, póngase en contacto con personal cualificado.



Atención
Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga este aparato a la lluvia, humedad o alguna otra fuente que pueda salpicar o derramar algún líquido sobre el aparato. No coloque ningún tipo de recipiente para líquidos sobre el aparato.



Atención
Las instrucciones de servicio deben llevarlas a cabo exclusivamente personal cualificado. Para evitar el riesgo de una descarga eléctrica, no realice reparaciones que no se encuentren descritas en el manual de operaciones. Las reparaciones deben ser realizadas exclusivamente por personal cualificado.

1. Lea las instrucciones.
2. Conserve estas instrucciones.
3. Preste atención a todas las advertencias.
4. Siga todas las instrucciones.
5. No use este aparato cerca del agua.
6. Limpie este aparato con un paño seco.
7. No bloquee las aberturas de ventilación. Instale el equipo de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
8. No instale este equipo cerca de fuentes de calor tales como radiadores, acumuladores de calor, estufas u otros aparatos (incluyendo amplificadores) que puedan producir calor.
9. No elimine o deshabilite nunca la conexión a tierra del aparato o del cable de alimentación de corriente. Un enchufe polarizado tiene dos polos, uno de los cuales tiene un contacto más ancho que el otro. Una clavija con puesta a tierra dispone de tres



por el fabricante o suministrados junto con el equipo. Al transportar el equipo, tenga cuidado para evitar daños y caídas al tropezar con algún obstáculo.

13. Desenchufe el equipo durante tormentas o si no va a utilizarlo durante un periodo largo.

14. Confíe las reparaciones únicamente a servicios técnicos cualificados. La unidad requiere mantenimiento siempre que haya sufrido algún daño, si el cable de suministro de energía o el enchufe presentaran daños, se hubiera derramado un líquido o hubieran caído objetos dentro del equipo, si el aparato hubiera estado expuesto a la humedad o la lluvia, si ha dejado de funcionar de manera normal o si ha sufrido algún golpe o caída.

15. Al conectar la unidad a la toma de corriente eléctrica asegúrese de que la conexión disponga de una unión a tierra.

16. Si el enchufe o conector de red sirve como único medio de desconexión, éste debe ser accesible fácilmente.

contactos: dos polos y la puesta a tierra. El contacto ancho y el tercer contacto, respectivamente, son los que garantizan una mayor seguridad. Si el enchufe suministrado con el equipo no concuerda con la toma de corriente, consulte con un electricista para cambiar la toma de corriente obsoleta.

10. Coloque el cable de suministro de energía de manera que no pueda ser pisado y que esté protegido de objetos afilados. Asegúrese de que el cable de suministro de energía esté protegido, especialmente en la zona de la clavija y en el punto donde sale del aparato.

11. Use únicamente los dispositivos o accesorios especificados por el fabricante.

12. Use únicamente la carretilla, plataforma, trípode, soporte o mesa especificados

EN

ES



17. Cómo debe deshacerse de este aparato: Este símbolo indica que este aparato no debe ser tratado

como basura orgánica, según lo indicado en la Directiva WEEE (2012/19/EU) y a las normativas aplicables en su país. En lugar de ello deberá llevarlo al punto limpio más cercano para el reciclaje de sus elementos eléctricos / electrónicos (EEE). Al hacer esto estará ayudando a prevenir las posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud que podrían ser provocadas por una gestión inadecuada de este tipo de aparatos. Además, el reciclaje de materiales ayudará a conservar los recursos naturales. Para más información acerca del reciclaje de este aparato, póngase en contacto con el Ayuntamiento de su ciudad o con el punto limpio local.

18. No instale esta unidad en un espacio muy reducido, tal como encastrada en una librería o similar.

19. No coloque objetos con llama, como una vela encendida, sobre este aparato.

20. Tenga presentes todas las advertencias relativas al reciclaje y correcta eliminación de las pilas. Las pilas deben ser siempre eliminadas en un punto limpio y nunca con el resto de la basura orgánica.

21. Puede usar este aparato en lugares con climas tropicales y moderados que soporten temperaturas de hasta 45°C.

NEGACIÓN LEGAL

Music Tribe no admite ningún tipo de responsabilidad por cualquier daño o pérdida que pudiera sufrir cualquier persona por confiar total o parcialmente en la descripciones, fotografías o afirmaciones contenidas en este documento. Las especificaciones técnicas, imágenes y otras informaciones contenidas en este documento están sujetas a modificaciones sin previo aviso. Todas las marcas comerciales que aparecen aquí son propiedad

de sus respectivos dueños. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Oberheim, Auratone y Coolaudio son marcas comerciales o marcas registradas de Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2021 Reservados todos los derechos.

GARANTÍA LIMITADA

Si quiere conocer los detalles y condiciones aplicables de la garantía así como información adicional sobre la Garantía limitada de Music Tribe, consulte online toda la información en la web musictribe.com/warranty.

FR Consignes de sécurité



Les points repérés par ce symbole portent une tension électrique suffisante pour constituer un risque d'électrocution. Utilisez uniquement des câbles d'enceintes professionnels de haute qualité avec fiches Jack mono 6,35 mm ou fiches à verrouillages déjà installées. Toute autre installation ou modification doit être effectuée uniquement par un personnel qualifié.



Ce symbole avertit de la présence d'une tension dangereuse et non isolée à l'intérieur de l'appareil - elle peut provoquer des chocs électriques.



Attention Ce symbol signale les consignes d'utilisation et d'entre ! Tien importantes dans la documentation fournie. Lisez les consignes de sécurité du manuel d'utilisation de l'appareil.



Attention Pour éviter tout risque de

choc électrique, ne pas ouvrir le capot de l'appareil ni démonter le panneau arrière. L'intérieur de l'appareil ne possède aucun élément réparable par l'utilisateur. Laisser toute réparation à un professionnel qualifié.



Attention Pour réduire les risques de feu et de choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie, à la moisissure, aux gouttes ou aux éclaboussures. Ne posez pas de récipient contenant un liquide sur l'appareil (un vase par exemple).



Attention Ces consignes de sécurité et d'entretien sont destinées à un personnel qualifié. Pour éviter tout risque de choc électrique, n'effectuez aucune réparation sur l'appareil qui ne soit décrite par le manuel d'utilisation. Les éventuelles réparations doivent être effectuées uniquement par un technicien spécialisé.

1. Lisez ces consignes.
2. Conservez ces consignes.
3. Respectez tous les avertissements.
4. Respectez toutes les consignes d'utilisation.
5. N'utilisez jamais l'appareil à proximité d'un liquide.
6. Nettoyez l'appareil avec un chiffon sec.
7. Veillez à ne pas empêcher la bonne ventilation de l'appareil via ses ouïes de ventilation. Respectez les consignes du fabricant concernant l'installation de l'appareil.
8. Ne placez pas l'appareil à proximité d'une source de chaleur telle qu'un chauffage, une cuisinière ou tout appareil dégagant de la chaleur (y compris un ampli de puissance).
9. Ne supprimez jamais la sécurité des prises bipolaires ou des prises terre. Les prises bipolaires possèdent deux contacts de largeur différente. Le plus large est le contact de sécurité. Les prises terre possèdent deux contacts plus une mise à la terre servant de sécurité. Si la prise du bloc d'alimentation ou du cordon d'ali-

mentation fourni ne correspond pas à celles de votre installation électrique, faites appel à un électricien pour effectuer le changement de prise.

10. Installez le cordon d'alimentation de telle façon que personne ne puisse marcher dessus et qu'il soit protégé d'arêtes coupantes. Assurez-vous que le cordon d'alimentation est suffisamment protégé, notamment au niveau de sa prise électrique et de l'endroit où il est relié à l'appareil; cela est également valable pour une éventuelle rallonge électrique.

11. Utilisez exclusivement des accessoires et des appareils supplémentaires recommandés par le fabricant.



12. Utilisez exclusivement des chariots, des diables, des présentoirs, des pieds et des surfaces de travail recommandés par le fabricant ou livrés avec le produit.

Déplacez précautionneusement tout chariot ou diable chargé pour éviter d'éventuelles blessures en cas de chute.

13. Débranchez l'appareil de la tension secteur en cas d'orage ou si l'appareil reste inutilisé pendant une longue période de temps.

14. Les travaux d'entretien de l'appareil doivent être effectués uniquement par du personnel qualifié. Aucun entretien n'est nécessaire sauf si l'appareil est endommagé de quelque façon que ce soit (dommages sur le cordon d'alimentation ou la prise par exemple), si un liquide ou un objet a pénétré à l'intérieur du châssis, si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, s'il ne fonctionne pas correctement ou à la suite d'une chute.

15. L'appareil doit être connecté à une prise secteur dotée d'une protection par mise à la terre.

16. La prise électrique ou la prise IEC de tout appareil dénué de bouton marche/arrêt doit rester accessible en permanence.



17. Mise au rebut appropriée de ce produit: Ce symbole indique qu'en accord avec la directive DEEE (2012/19/EU) et les lois en vigueur dans votre pays, ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers. Ce produit doit être déposé dans un point de collecte agréé pour le recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques (EEE).

Une mauvaise manipulation de ce type de déchets pourrait avoir un impact négatif sur l'environnement et la santé à cause de substances potentiellement dangereuses généralement associées à ces équipements. En même temps, votre coopération dans la mise au rebut de ce produit contribuera à l'utilisation efficace des ressources naturelles. Pour plus d'informations sur l'endroit où vous pouvez déposer vos déchets d'équipements pour le recyclage, veuillez contacter votre mairie ou votre centre local de collecte des déchets.

18. N'installez pas l'appareil dans un espace confiné tel qu'une bibliothèque ou meuble similaire.

19. Ne placez jamais d'objets enflammés, tels que des bougies allumées, sur l'appareil.

20. Gardez à l'esprit l'impact environnemental lorsque vous mettez des piles au rebut. Les piles usées doivent être déposées dans un point de collecte adapté.

21. Cet appareil peut être utilisé sous un climat tropical ou modéré avec des températures de 45°C maximum.

DÉNI LÉGAL

Music Tribe ne peut être tenu pour responsable pour toute perte pouvant être subie par toute personne se fiant en partie ou en totalité à toute description, photographie ou affirmation contenue dans ce document. Les caractéristiques, l'apparence et d'autres informations peuvent faire l'objet de modifications sans notification. Toutes les marques appartiennent à leurs propriétaires

respectifs. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Oberheim, Auratone et Coolaudio sont des marques ou marques déposées de Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2021 Tous droits réservés.

GARANTIE LIMITÉE

Pour connaître les termes et conditions de garantie applicables, ainsi que les informations supplémentaires et détaillées sur la Garantie Limitée de Music Tribe, consultez le site Internet musictribe.com/warranty.

DE Wichtige Sicherheitshinweise



Vorsicht Die mit dem Symbol markierten Anschlüsse führen so viel Spannung, dass die Gefahr eines Stromschlags besteht. Verwenden Sie nur hochwertige, professionelle Lautsprecherkabel mit vorinstallierten 6,35 mm MONO-Klinkensteckern oder Lautsprecherstecker mit Drehverriegelung. Alle anderen Installationen oder Modifikationen sollten nur von qualifiziertem Fachpersonal ausgeführt werden.



Achtung Um eine Gefährdung durch Stromschlag auszuschließen, darf die Geräteabdeckung bzw. Geräterückwand nicht abgenommen werden. Im Innern des Geräts befinden sich keine vom Benutzer reparierbaren Teile. Reparaturarbeiten dürfen nur von qualifiziertem Personal ausgeführt werden.

Achtung
Um eine Gefährdung durch Feuer bzw. Stromschlag auszuschließen, darf dieses Gerät weder Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt werden noch sollten Spritzwasser oder tropfende Flüssigkeiten in das Gerät gelangen können. Stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände, wie z. B. Vasen, auf das Gerät.

Achtung
Die Service-Hinweise sind nur durch qualifiziertes Personal zu befolgen. Um eine Gefährdung durch Stromschlag zu vermeiden, führen Sie bitte keinerlei Reparaturen an dem Gerät durch, die nicht in der Bedienungsanleitung beschrieben sind. Reparaturen sind nur von qualifiziertem Fachpersonal durchzuführen.

1. Lesen Sie diese Hinweise.
2. Bewahren Sie diese Hinweise auf.
3. Beachten Sie alle Warnhinweise.
4. Befolgen Sie alle Bedienungshinweise.
5. Betreiben Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
6. Reinigen Sie das Gerät mit einem trockenen Tuch.
7. Blockieren Sie nicht die Belüftungsschlitze. Beachten Sie beim Einbau des Gerätes die Herstellerhinweise.
8. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen auf. Solche Wärmequellen sind z. B. Heizkörper, Herde oder andere Wärme erzeugende Geräte (auch Verstärker).
9. Entfernen Sie in keinem Fall die Sicherheitsvorrichtung von Zweipol- oder geerdeten Steckern. Ein Zweipolstecker hat zwei unterschiedlich breite Steckkontakte. Ein geerdeter Stecker hat zwei Steckkontakte und einen dritten Erdungskontakt. Der breitere Steckkontakt oder der zusätzliche Erdungskontakt dient Ihrer Sicherheit. Falls das mitgelieferte Steckerformat nicht zu Ihrer Steckdose passt, wenden Sie sich bitte an einen Elektriker, damit die Steckdose

entsprechend ausgetauscht wird.
10. Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es vor Tritten und scharfen Kanten geschützt ist und nicht beschädigt werden kann. Achten Sie bitte insbesondere im Bereich der Stecker, Verlängerungskabel und an der Stelle, an der das Netzkabel das Gerät verlässt, auf ausreichenden Schutz.

11. Das Gerät muss jederzeit mit intaktem Schutzleiter an das Stromnetz angeschlossen sein.

12. Sollte der Hauptnetzstecker oder eine Gerätereckdose die Funktionseinheit zum Abschalten sein, muss diese immer zugänglich sein.

13. Verwenden Sie nur Zusatzgeräte/ Zubehörteile, die laut Hersteller geeignet sind.



14. Verwenden Sie nur Wagen, Standvorrichtungen, Stative, Halter oder Tische, die vom Hersteller

benannt oder im Lieferumfang des Geräts enthalten sind. Falls Sie einen Wagen benutzen, seien Sie vorsichtig beim Bewegen der Wagen-Gerätkombination, um Verletzungen durch Stolpern zu vermeiden.

15. Ziehen Sie den Netzstecker bei Gewitter oder wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen.

16. Lassen Sie alle Wartungsarbeiten nur von qualifiziertem Service-Personal ausführen. Eine Wartung ist notwendig, wenn das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt wurde (z. B. Beschädigung des Netzkabels oder Steckers), Gegenstände oder Flüssigkeit in das Geräteinnere gelangt sind, das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wurde, das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert oder auf den Boden gefallen ist.



17. Korrekte Entsorgung dieses Produkts: Dieses Symbol weist darauf hin, das Produkt entsprechend der WEEE Richtlinie (2012/19/EU) und der jeweiligen nationalen Gesetze nicht

zusammen mit Ihren Haushaltsabfällen zu entsorgen. Dieses Produkt sollte bei einer autorisierten Sammelstelle für Recycling elektrischer und elektronischer Geräte (EEE) abgegeben werden. Wegen bedenkllicher Substanzen, die generell mit elektrischen und elektronischen Geräten in Verbindung stehen, könnte eine unsachgemäße Behandlung dieser Abfallart eine negative Auswirkung auf Umwelt und Gesundheit haben. Gleichzeitig gewährleistet Ihr Beitrag zur richtigen Entsorgung dieses Produkts die effektive Nutzung natürlicher Ressourcen. Für weitere Informationen zur Entsorgung Ihrer Geräte bei einer Recycling-Stelle nehmen Sie bitte Kontakt zum zuständigen städtischen Büro, Entsorgungsamt oder zu Ihrem Haushaltsabfallentsorger auf.

18. Installieren Sie das Gerät nicht in einer beengten Umgebung, zum Beispiel Bücherregal oder ähnliches.

19. Stellen Sie keine Gegenstände mit offenen Flammen, etwa brennende Kerzen, auf das Gerät.

20. Beachten Sie bei der Entsorgung von Batterien den Umweltschutz-Aspekt. Batterien müssen bei einer Batterie-Sammelstelle entsorgt werden.

21. Dieses Gerät ist in tropischen und gemäßigten Klimazonen bis 45° C einsetzbar.

HAFTUNGSAUSSCHLUSS

Music Tribe übernimmt keine Haftung für Verluste, die Personen entstanden sind, die sich ganz oder teilweise auf hier enthaltene Beschreibungen, Fotos oder Aussagen verlassen haben. Technische Daten, Erscheinungsbild und andere Informationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Alle Warenzeichen sind Eigentum der jeweiligen Inhaber. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Oberheim, Auratone und Coolaudio sind Warenzeichen oder

eingetragene Warenzeichen der Music Tribe Global Brands Ltd.
© Music Tribe Global Brands Ltd.
2021 Alle Rechte vorbehalten.

BESCHRÄNKTE GARANTIE

Die geltenden Garantiebedingungen und zusätzliche Informationen bezüglich der von Music Tribe gewährten beschränkten Garantie finden Sie online unter musictribe.com/warranty.

PT Instruções de Segurança Importantes



Aviso!

Terminais marcados com o símbolo carregam corrente elétrica de magnitude suficiente para constituir um risco de choque elétrico. Use apenas cabos de alto-falantes de alta qualidade com plugues TS de ¼" ou plugues com trava de torção pré-instalados. Todas as outras instalações e modificações devem ser efetuadas por pessoas qualificadas.



Este símbolo, onde quer que o encontre, alerta-o para a leitura das instruções de manuseamento que acompanham o equipamento. Por favor leia o manual de instruções.



Atenção

De forma a diminuir o risco de choque eléctrico, não remover a cobertura (ou a secção de trás). Não existem peças substituíveis por parte do utilizador no seu interior. Para esse efeito recorrer a um técnico qualificado.



Atenção

Para reduzir o risco de incêndios ou choques eléctricos o aparelho não deve ser

exposto à chuva nem à humidade. Além disso, não deve ser sujeito a salpicos, nem devem ser colocados em cima do aparelho objectos contendo líquidos, tais como jarras.



Atenção

Estas instruções de operação devem ser utilizadas, em exclusivo, por técnicos de assistência qualificados. Para evitar choques eléctricos não proceda a reparações ou intervenções, que não as indicadas nas instruções de operação, salvo se possuir as qualificações necessárias. Para evitar choques eléctricos não proceda a reparações ou intervenções, que não as indicadas nas instruções de operação. Só o deverá fazer se possuir as qualificações necessárias.

1. Leia estas instruções.
2. Guarde estas instruções.
3. Preste atenção a todos os avisos.
4. Siga todas as instruções.
5. Não utilize este dispositivo perto de água.
6. Limpe apenas com um pano seco.
7. Não obstrua as entradas de ventilação. Instale de acordo com as instruções do fabricante.
8. Não instale perto de quaisquer fontes de calor tais como radiadores, bocas de ar quente, fogões de sala ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que produzam calor.
9. Não anule o objectivo de segurança das fichas polarizadas ou do tipo de ligação à terra. Uma ficha polarizada dispõe de duas palhetas sendo uma mais larga do que a outra. Uma ficha do tipo ligação à terra dispõe de duas palhetas e um terceiro dente de ligação à terra. A palheta larga ou o terceiro dente são fornecidos para sua segurança. Se a ficha fornecida não encaixar na sua tomada, consulte um electricista para a substituição da tomada obsoleta.
10. Proteja o cabo de alimentação de pisadelas ou apertos, especialmente nas fichas, extensões, e no local de saída da unidade. Certifique-se de que o cabo eléctrico está protegido.

Verifique particularmente nas fichas, nos receptáculos e no ponto em que o cabo sai do aparelho.

11. O aparelho tem de estar sempre conectado à rede eléctrica com o condutor de protecção intacto.

12. Se utilizar uma ficha de rede principal ou uma tomada de aparelhos para desligar a unidade de funcionamento, esta deve estar sempre acessível.

13. Utilize apenas ligações/acessórios especificados pelo fabricante.



14. Utilize apenas com o carrinho, estrutura, tripé, suporte, ou mesa especificados pelo fabricante ou

vendidos com o dispositivo.

Quando utilizar um carrinho, tenha cuidado ao mover o conjunto carrinho/dispositivo para evitar danos provocados pela terpidação.

15. Desligue este dispositivo durante as trovoadas ou quando não for utilizado durante longos períodos de tempo.

16. Qualquer tipo de reparação deve ser sempre efectuado por pessoal qualificado. É necessária uma reparação sempre que a unidade tiver sido de alguma forma danificada, como por exemplo: no caso do cabo de alimentação ou ficha se encontrarem danificados; na eventualidade de líquido ter sido derramado ou objectos terem caído para dentro do dispositivo; no caso da unidade ter estado exposta à chuva ou à humidade; se esta não funcionar normalmente, ou se tiver caído.



17. Correcta eliminação deste produto: este símbolo indica que o produto não deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos, segundo a Directiva REEE (2012/19/EU) e a legislação nacional. Este produto deverá ser levado para um centro de recolha licenciado para a reciclagem de resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos (EEE). O tratamento incorrecto deste tipo de resíduos pode ter um eventual

impacto negativo no ambiente e na saúde humana devido a substâncias potencialmente perigosas que estão geralmente associadas aos EEE. Ao mesmo tempo, a sua colaboração para a eliminação correcta deste produto irá contribuir para a utilização eficiente dos recursos naturais. Para mais informação acerca dos locais onde poderá deixar o seu equipamento usado para reciclagem, é favor contactar os serviços municipais locais, a entidade de gestão de resíduos ou os serviços de recolha de resíduos domésticos.

18. Não instale em lugares confinados, tais como estantes ou unidades similares.

19. Não coloque fontes de chama, tais como velas acesas, sobre o aparelho.

20. Favor, obedecer os aspectos ambientais de descarte de bateria. Baterias devem ser descartadas em um ponto de coletas de baterias.

21. Esse aparelho pode ser usado em climas tropicais e moderados até 45°C.

LEGAL RENUNCIANTE

O Music Tribe não se responsabiliza por perda alguma que possa ser sofrida por qualquer pessoa que dependa, seja de maneira completa ou parcial, de qualquer descrição, fotografia, ou declaração aqui contidas. Dados técnicos, aparências e outras informações estão sujeitas a modificações sem aviso prévio. Todas as marcas são propriedade de seus respectivos donos. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Oberheim, Auratone e Coolaudio são marcas ou marcas registradas do Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2021 Todos direitos reservados.

GARANTIA LIMITADA

Para obter os termos de garantia aplicáveis e condições e informações adicionais a respeito da garantia limitada do Music Tribe, favor verificar detalhes na integra através do website musictribe.com/warranty.

IT Informazioni importanti



Attenzione

I terminali contrassegnati con il simbolo conducono una corrente elettrica sufficiente a costituire un rischio di scossa elettrica. Usare unicamente cavi per altoparlanti (Speaker) d'elevata qualità con connettori jack TS da ¼" pre-installati. Ogni altra installazione o modifica deve essere effettuata esclusivamente da personale tecnico qualificato.



Attenzione

Questo simbolo, ovunque appaia, avverte della presenza di una tensione pericolosa non isolata all'interno dello chassis, tensione che può essere sufficiente per costituire un rischio di scossa elettrica.



Attenzione

Questo simbolo, ovunque appaia, segnala importanti istruzioni operative e di manutenzione nella documentazione allegata. Si invita a leggere il manuale.



Attenzione

Per ridurre il rischio di scosse elettriche, non rimuovere il coperchio superiore (o la sezione posteriore). All'interno non ci sono parti riparabili dall'utente. Per la manutenzione rivolgersi a personale qualificato.



Attenzione

Per ridurre il rischio di incendi o scosse

elettriche, non esporre questo apparecchio a pioggia e umidità. L'apparecchio non deve essere esposto a gocciolio o schizzi di liquidi e nessun oggetto contenente liquidi, come vasi, deve essere collocato sull'apparecchio.



Attenzione

Queste istruzioni di servizio sono destinate esclusivamente a personale qualificato. Per ridurre il rischio di scosse elettriche non eseguire interventi di manutenzione diversi da quelli contenuti nel manuale di istruzioni. Le riparazioni devono essere eseguite da personale di assistenza qualificato.

1. Leggere queste istruzioni.
2. Conservare queste istruzioni.
3. Prestare attenzione a tutti gli avvisi.
4. Applicare tutte le istruzioni.
5. Non utilizzare questo dispositivo vicino l'acqua.
6. Pulire esclusivamente con un panno asciutto.
7. Non bloccare le aperture di ventilazione. Installare in conformità con le istruzioni del produttore.
8. Non installare vicino a fonti di calore come radiatori, termoregolatori, stufe o altri apparecchi (inclusi amplificatori) che producono calore.
9. Non escludere la sicurezza fornita dalla spina polarizzata o con messa a terra. Una spina polarizzata ha due lame, una più larga dell'altra. Una spina con messa a terra ha due lame e un terzo polo di messa a terra. La lama larga o il terzo polo sono forniti per la vostra sicurezza. Se la spina fornita non si adatta alla presa, consultare un elettricista per la sostituzione della presa obsoleta.
10. Proteggere il cavo di alimentazione dal calpestio o essere schiacciato in particolare alle spine, prese di corrente e il punto in cui esce dall'apparecchio.
11. Utilizzare esclusivamente dispositivi/accessori specificati dal produttore.



12. Utilizzare solo carrelli, supporti, treppiedi, staffe o tavoli indicati dal produttore o

venduti con l'apparecchio. Utilizzando un carrello, prestare attenzione quando si sposta la combinazione carrello/apparecchio per evitare lesioni dovute al ribaltamento.

13. Scollegare questo apparecchio durante i temporali o se non è utilizzato per lunghi periodi di tempo.

14. Per tutte le riparazioni rivolgersi a personale qualificato. La manutenzione è necessaria quando l'apparecchio è danneggiato in qualsiasi modo, come danneggiamento del cavo di alimentazione o della spina, versamento di liquido o oggetti caduti nell'apparecchio, se l'apparecchio è stato esposto a pioggia o umidità, se non funziona normalmente o è caduto.

15. L'apparecchio deve essere collegato a una presa di corrente elettrica con messa a terra di protezione.

16. e la spina o una presa del dispositivo è utilizzata come dispositivo di disconnessione, deve essere facilmente utilizzabile.



17. Smaltimento corretto di questo prodotto: questo simbolo indica che questo dispositivo non deve essere smaltito

insieme ai rifiuti domestici, secondo la Direttiva RAEE (2012/19 / UE) e la vostra legislazione nazionale. Questo prodotto deve essere portato in un centro di raccolta autorizzato per il riciclaggio di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). La cattiva gestione di questo tipo di rifiuti potrebbe avere un possibile impatto negativo sull'ambiente e sulla salute umana a causa di sostanze potenzialmente pericolose che sono generalmente associate alle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Nello stesso tempo la vostra collaborazione al corretto smaltimento di questo prodotto contribuirà all'utilizzo

efficiente delle risorse naturali. Per ulteriori informazioni su dove è possibile trasportare le apparecchiature per il riciclaggio vi invitiamo a contattare l'ufficio comunale locale o il servizio di raccolta dei rifiuti domestici.

18. Non installare in uno spazio ristretto, come in una libreria o in una struttura simile.

19. Non collocare sul dispositivo fonti di fiamme libere, come candele accese.

20. Per lo smaltimento delle batterie, tenere in considerazione gli aspetti ambientali. Le batterie devono essere smaltite in un punto di raccolta delle batterie esauste.

21. Questo apparecchio può essere usato in climi tropicali e temperati fino a 45°C.

DISCLAIMER LEGALE

Music Tribe non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni che possono essere subiti da chiunque si affidi in tutto o in parte a qualsiasi descrizione, fotografia o dichiarazione contenuta qui. Specifiche tecniche, aspetti e altre informazioni sono soggette a modifiche senza preavviso. Tutti i marchi sono di proprietà dei rispettivi titolari. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Oberheim, Auratone e Coolaudio sono marchi o marchi registrati di Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2021 Tutti i diritti riservati.

GARANTIA LIMITATA

Per i termini e le condizioni di garanzia applicabili e le informazioni aggiuntive relative alla garanzia limitata di Music Tribe, consultare online i dettagli completi su musictribe.com/warranty.

NL Belangrijke veiligheidsvoorschriften



Waarschuwing

Aansluitingen die gemerkt zijn met het symbool voeren een zodanig hoge spanning dat ze een risico vormen voor elektrische schokken. Gebruik uitsluitend kwalitatief hoogwaardige, in de handel verkrijgbare luidsprekerkabels die voorzien zijn van ¼" TS stekkers. Laat uitsluitend gekwalificeerd personeel alle overige installatie- of modificatiehandelingen uitvoeren.



Dit symbool wijst u altijd op belangrijke bedienings-

- en onderhoudsvoorschriften in de bijbehorende documenten. Wij vragen u dringend de handleiding te lezen.



Attentie

Verwijder in geen geval de bovenste afdekking (van het achterste gedeelte) anders bestaat er gevaar voor een elektrische schok. Het apparaat bevat geen te onderhouden onderdelen. Reparatiewerkzaamheden mogen uitsluitend door gekwalificeerd personeel uitgevoerd worden.



Attentie

Om het risico op brand of elektrische schokken te beperken, dient u te voorkomen dat dit apparaat wordt blootgesteld aan regen en vocht. Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan neerdruppelend of opspattend water en er mogen geen met water gevulde voorwerpen – zoals een vaas – op het apparaat worden gezet.



Attentie

Deze onderhoudsinstructies zijn uitsluitend bedoeld voor gekwalificeerd onderhoudspersoneel. Om elektrische schokken te voorkomen, mag u geen andere

onderhoudshandelingen verrichten dan in de bedieningsinstructies vermeld staan. Reparatiewerkzaamheden mogen alleen uitgevoerd worden door gekwalificeerd onderhoudspersoneel.

1. Lees deze voorschriften.
2. Bewaar deze voorschriften.
3. Neem alle waarschuwingen in acht.
4. Volg alle voorschriften op.
5. Gebruik dit apparaat niet in de buurt van water.
6. Reinig het uitsluitend met een droge doek.
7. Let erop geen van de ventilatie-openingen te bedekken. Plaats en installeer het volgens de voorschriften van de fabrikant.
8. Het apparaat mag niet worden geplaatst in de buurt van radiatoren, warmte-uitlaten, kachels of andere zaken (ook versterkers) die warmte afgeven.
9. Maak de veiligheid waarin door de polarisatie- of aardingsstekker wordt voorzien, niet ongedaan. Een polarisatiestekker heeft twee bladen, waarvan er een breder is dan het andere. Een aardingsstekker heeft twee bladen en een derde uitsteeksel voor de aarding. Het bredere blad of het derde uitsteeksel zijn er voor uw veiligheid. Mocht de geleverde stekker niet in uw stopcontact passen, laat het contact dan door een elektricien vervangen.
10. Om beschadiging te voorkomen, moet de stroomleiding zo gelegd worden dat er niet kan worden overgelopen en dat ze beschermd is tegen scherpe kanten. Zorg zeker voor voldoende bescherming aan de stekkers, de verlengkabels en het punt waar het netsnoer het apparaat verlaat.
11. Het toestel met altijd met een intacte aarddraad aan het stroomnet aangesloten zijn.
12. Wanneer de stekker van het hoofdnetwerk of een apparaatstopcontact de functionele eenheid voor het uitschakelen is, dient deze altijd toegankelijk te zijn.

13. Gebruik uitsluitend door de producent gespecificeerde toebehoren c.q. onderdelen.



14. Gebruik het apparaat uitsluitend in combinatie met de wagen, het statief, de driepoot, de beugel of tafel die door de producent is aangegeven, of die in combinatie met het apparaat wordt verkocht. Bij gebruik van een wagen dient men voorzichtig te zijn bij het verrijden van de combinatie wagen/apparaat en letsel door vallen te voorkomen.

15. Bij onweer en als u het apparaat langere tijd niet gebruikt, haalt u de stekker uit het stopcontact.

16. Laat alle voorkomende reparaties door vakkundig en bevoegd personeel uitvoeren. Reparatiewerkzaamheden zijn nodig als het toestel op enige wijze beschadigd is geraakt, bijvoorbeeld als de hoofd-stroomkabel of -stekker is beschadigd, als er vloeistof of voorwerpen in terecht zijn gekomen, als het aan regen of vochtigheid heeft bloot-gestaan, niet normaal functioneert of wanneer het is gevallen.



17. Correcte afvoer van dit product: dit symbool geeft aan dat u dit product op grond van de AEEA-richtlijn (2012/19/EU) en de nationale wetgeving van uw land niet met het gewone huishoudelijke afval weggooit. Dit product moet na afloop van de nuttige levensduur naar een officiële inzamelpost voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) worden gebracht, zodat het kan worden gerecycleerd. Vanwege de potentieel gevaarlijke stoffen die in elektrische en elektronische apparatuur kunnen voorkomen, kan een onjuiste afvoer van afval van het onderhavige type een negatieve invloed op het milieu en de menselijke gezondheid hebben. Een juiste afvoer van dit product is echter niet alleen beter voor het milieu en de gezondheid, maar draagt tevens

bij aan een doelmatiger gebruik van de natuurlijke hulpbronnen. Voor meer informatie over de plaatsen waar u uw afgedankte apparatuur kunt inleveren, kunt u contact opnemen met uw gemeente of de plaatselijke reinigingsdienst.

18. Installeer niet in een kleine ruimte, zoals een boekenkast of iets dergelijks.

19. Plaats geen open vlammen, zoals brandende kaarsen, op het apparaat.

20. Houd rekening met de milieuaspecten van het afvoeren van batterijen. Batterijen moeten bij een inzamelpunt voor batterijen worden ingeleverd.

21. Dit apparaat kan worden gebruikt in tropische en gematigde klimaten tot 45 °C.

WETTELIJKE ONTKENNING

Music Tribe aanvaardt geen aansprakelijkheid voor enig verlies dat kan worden geleden door een persoon die geheel of gedeeltelijk vertrouwt op enige beschrijving, foto of verklaring hierin. Technische specificaties, verschijningen en andere informatie kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. Alle handelsmerken zijn eigendom van hun respectievelijke eigenaren. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Oberheim, Auratone en Coolaudio zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2021 Alle rechten voorbehouden.

BEPERKTE GARANTIE

Voor de toepasselijke garantievoorzwaarden en aanvullende informatie met betrekking tot de beperkte garantie van Music Tribe, zie de volledige details online op musictribe.com/warranty.

SE Viktiga säkerhetsanvisningar



Varning

Uttag markerade med symbolen leder elektrisk strömstyrka som är tillräckligt stark för att utgöra en risk för elchock. Använd endast högkvalitativa, kommersiellt tillgängliga högtalarkablar med förhandsinstallerade ¼" TS-kontakter. All annan installering eller modifikation bör endast utföras av kompetent personal.



Den här symbolen hänvisar till viktiga punkter om användning och underhåll i den medföljande dokumentationen. Var vänlig och läs bruksanvisningen.



Försiktighet

Minska risken för elektriska stötar genom att aldrig ta av hölet upptill på apparaten (eller ta av baksidan). Inuti apparaten finns det inga delar som kan repareras av användaren. Endast kvalificerad personal får genomföra reparationer.



Försiktighet

För att minska risken för brand och elektriska stötar ska apparaten skyddas mot regn och fukt. Apparaten går inte utsattas för dropp eller spill och inga vattenbehållare som vaser etc. får placeras på den.



Försiktighet

Serviceinstruktionen är enbart avsedd för kvalificerad servicepersonal. För att undvika risker genom elektriska stötar, genomför inga reparationer på apparaten, vilka inte är beskrivna i bruksanvisningen. Endast kvalificerad fackpersonal får genomföra reparationerna.

1. Läs dessa anvisningar.
2. Spara dessa anvisningar.
3. Beakta alla varningar.
4. Följ alla anvisningar.
5. Använd inte apparaten i närheten av vatten.
6. Rengör endast med torr trasa.
7. Blockera inte ventilationsöppningarna. Installera enligt tillverkarens anvisningar.
8. Installera aldrig intill värmekällor som värme-element, varmluftsintag, spisar eller annan utrustning som avger värme (inklusive förstärkare).
9. Ändra aldrig en polariserad eller jordad kontakt. En polariserad kontakt har två blad – det ena bredare än det andra. En jordad kontakt har två blad och ett tredje jordstift. Det breda bladet eller jordstiftet är till för din säkerhet. Om den medföljande kontakten inte passar i ditt uttag, ska du kontakta en elektriker för att få uttaget bytt.
10. Förlägg elkabeln så, att det inte är möjligt att trampa på den och att den är skyddad mot skarpa kanter och inte kan skadas. Ge i synnerhet akt på områdena omkring stickkontaktarna, förlängningskablarna och på det ställe, där elkabeln lämnar apparaten, är tillräckligt skyddade.
11. Apparaten måste alltid vara ansluten till elnätet med intakt skyddsledare.
12. Om huvudkontakten, eller ett apparatuttag, fungerar som avstängningsenhet måste denna alltid vara tillgänglig.
13. Använd endast tillkopplingar och tillbehör som angetts av tillverkaren.



14. Använd endast med vagn, stativ, trefot, hållare eller bord som angetts av tillverkaren, eller som sålts till-sammans med apparaten. Om du använder en vagn, var försiktig, när du förflyttar kombinationen vagn-apparat, för att förhindra olycksfall genom snubbling.

15. Dra ur anslutningskontakten und åskväder eller när apparaten inte ska användas under någon längre tid.

16. Låt kvalificerad personal utföra all service. Service är nödvändig när apparaten har skadats, t.ex. när en elkabel eller kontakt är skadad, vätska eller främmande föremål har kommit in i apparaten, eller när den har fallit i golvet.



17. Kassera produkten på rätt sätt: den här symbolen indikerar att produkten inte ska kastas i hushållssoporna,

enligt WEEE direktivet (2012/19/EU) och gällande, nationell lagstiftning. Produkten ska lämnas till ett auktoriserat återvinningsställe för elektronisk och elektrisk utrustning (EEE). Om den här sortens avfall hanteras på fel sätt kan miljön, och människors hälsa, påverkas negativt på grund av potentiella risksubstanter som ofta associeras med EEE.

Avfallshanteras produkten däremot på rätt sätt bidrar detta till att naturens resurser används på ett bra sätt. Kontakta kommun, ansvarig förvaltning eller avfallshanteringsföretag för mer information om återvinningscentral där produkten kan lämnas.

18. Installera inte i ett trångt utrymme, t.ex. i en bokhylla eller liknande enhet.

19. Placera inte källor med öppen eld, t.ex. tända ljus, på apparaten.

20. Tänk på miljöaspekterna vid kassering av batterier. Batterier måste kasseras på ett batteriuppsamlingsställe.

21. Denna apparat kan användas i tropiska och mätliga klimat upp till 45 °C.

FRISKRIVNINGSKLAUSUL

Music Tribe tar inget ansvar för någon förlust som kan drabbas av någon person som helt eller delvis förlitar sig på någon beskrivning, fotografi eller uttalande som finns här.

Tekniska specifikationer, utseenden och annan information kan ändras utan föregående meddelande. Alla varumärken tillhör respektive ägare. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Oberheim, Auratone och Coolaudio är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2021 Alla Rättigheter reserverade.

BEGRÄNSAD GARANTI

För tillämpliga garantivillkor och ytterligare information om Music Tribes begränsade garanti, se fullständig information online på musictribe.com/warranty.

PL Ważne informacje o bezpieczeństwie



Uwaga

Terminale oznaczone symbolem przenoszą wystarczająco wysokie napięcie elektryczne, aby stworzyć ryzyko porażenia prądem. Używaj wyłącznie wysokiej jakości fabrycznie przygotowanych kabli z zainstalowanymi wtyczkami ¼" TS. Wszystkie inne instalacje lub modyfikacje powinny być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel techniczny.



Ten symbol informuje o ważnych wskazówkach dotyczących obsługi i konserwacji urządzenia w dołączonej dokumentacji. Proszę przeczytać stosowne informacje w instrukcji obsługi.



Uwaga

W celu wyeliminowania zagrożenia porażenia prądem zabrania się zdejmowania obudowy lub tylnej ścianki urządzenia. Elementy znajdujące się we wnętrzu urządzenia nie mogą być naprawiane przez użytkownika. Naprawy mogą być wykonywane jedynie przez wykwalifikowany personel.



Uwaga

W celu wyeliminowania zagrożenia porażenia prądem lub zapalenia się urządzenia nie wolno wystawiać go na działanie deszczu i wilgotności oraz dopuszczać do tego, aby do wnętrza dostała się woda lub inna ciecz. Nie należy stawiać na urządzeniu napełnionych cieką przedmiotów takich jak np. wazon lub szklanka.



Uwaga

Prace serwisowe mogą być wykonywane jedynie przez wykwalifikowany personel. W celu uniknięcia zagrożenia porażenia

prądem nie należy wykonywać żadnych manipulacji, które nie są opisane w instrukcji obsługi. Naprawy wykonywane mogą być jedynie przez wykwalifikowany personel techniczny.

1. Proszę przeczytać poniższe wskazówki.
2. Proszę przechowywać niniejszą instrukcję.
3. Należy przestrzegać wszystkich wskazań ostrzegawczych.
4. Należy postępować zgodnie z instrukcją obsługi.
5. Urządzenia nie wolno używać w pobliżu wody.
6. Urządzenie można czyścić wyłącznie suchą szmatką.
7. Nie zasłaniać otworów wentylacyjnych. W czasie podłączania urządzenia należy przestrzegać zaleceń producenta.
8. Nie stawiać urządzenia w pobliżu źródeł ciepła takich, jak grzejniki, piece lub urządzenia produkujące ciepło (np. wzmacniacze).
9. W żadnym wypadku nie należy usuwać zabezpieczeń z wtyczek dwubiegunowych oraz wtyczek z uziemieniem. Wtyczka dwubiegunowa posiada dwa wtyki kontaktowe o różnej szerokości. Wtyczka z uziemieniem ma dwa wtyki kontaktowe i trzeci wtyk uziemienia. Szerszy wtyk kontaktowy lub dodatkowy wtyk uziemienia służą do zapewnienia bezpieczeństwa użytkownikowi. Jeśli format wtyczki urządzenia nie odpowiada standardowi gniazdka, proszę zwrócić się do elektryka z prośbą o wymienienie gniazda.
10. Kabel sieciowy należy ułożyć tak, aby nie był narażony na deptanie i działanie ostrych krawędzi, co mogłoby doprowadzić do jego uszkodzenia. Szczególną uwagę zwrócić należy na odpowiednią ochronę miejsc w pobliżu wtyczek i przedłużaczy oraz miejsc, w którym kabel sieciowy przymocowany jest do urządzenia.
11. Urządzenie musi być zawsze podłączone do sieci sprawnym przewodem z uziemieniem.
12. Jeżeli wtyk sieciowy lub gniazdo

sieciowe w urządzeniu pełnią funkcję wyłącznika, to muszą one być zawsze łatwo dostępne.

13. Używać wyłącznie sprzętu dodatkowego i akcesoriów zgodnie z zaleceniami producenta.



14. Używać jedynie zalecanych przez producenta lub znajdujących się w zestawie wózków,

stojaków, statywów, uchwytów i stołów. W przypadku posługiwania się wózkiem należy zachować szczególną ostrożność w trakcie przewożenia zestawu, aby uniknąć niebezpieczeństwa potknięcia się i zranienia.

15. W trakcie burzy oraz na czas dłuższego nieużywania urządzenia należy wyjąć wtyczkę z gniazdka sieciowego.

16. Wykonywanie wszelkich napraw należy zlecać jedynie wykwalifikowanym pracownikom serwisu. Przeprowadzenie przeglądu technicznego staje się konieczne, jeśli urządzenie zostało uszkodzone w jakikolwiek sposób (dotyczy to także kabla sieciowego lub wtyczki), jeśli do wnętrza urządzenia dostały się przedmioty lub ciecz, jeśli urządzenie wystawione było na działanie deszczu lub wilgoci, jeśli urządzenie nie funkcjonuje poprawnie oraz kiedy spadło na podłogę.



17. Prawidłowa utylizacja produktu: Ten symbol wskazuje, że tego produktu nie należy wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi, tylko zgodnie z dyrektywą w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) (2012/19/EU) oraz przepisami krajowymi. Niniejszy produkt należy przekazać do autoryzowanego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Niewłaściwe postępowanie z tego typu odpadami może wywołać szkodliwe działania na środowisko naturalnej i zdrowie człowieka z powodu potencjalnych

substancji niebezpiecznych zaliczanych jako zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny. Jednocześnie, Twój wkład w prawidłową utylizację niniejszego produktu przyczynia się do oszczędnego wykorzystywania zasobów naturalnych. Szczegółowych informacji o miejscach, w których można oddawać zużyty sprzęt do recyklingu, udzielają urzędy miejskie, przedsiębiorstwa utylizacji odpadów lub najbliższy zakład utylizacji odpadów.

18. Nie instaluj w ograniczonej przestrzeni, takiej jak półka na książki lub podobny zestaw.

19. Nie stawiaj na urządzeniu źródła otwartego ognia, takich jak zapalone świece.

20. Należy pamiętać o środowiskowych aspektach utylizacji baterii. Baterie należy utylizować w punkcie zbiórki baterii.

21. To urządzenie może być używane w klimacie tropikalnym i umiarkowanym do 45 °C.

ZASTRZEŻENIA PRAWNE

Music Tribe nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek straty, które mogą ponieść osoby, które polegają w całości lub w części na jakimkolwiek opisie, fotografii lub oświadczeniu zawartym w niniejszym dokumencie. Specyfikacje techniczne, wygląd i inne informacje mogą ulec zmianie bez powiadomienia. Wszystkie znaki towarowe są własnością ich odpowiednich właścicieli. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Oberheim, Auratone i Coolaudio są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2021 Wszystkie prawa zastrzeżone.

OGRANICZONA GWARANCJA

Aby zapoznać się z obowiązującymi warunkami gwarancji i dodatkowymi informacjami dotyczącymi ograniczonej gwarancji Music Tribe, zapoznaj się ze wszystkimi szczegółami w trybie online pod adresem musictribe.com/warranty.

SE

SE

PL

PL

EUROLIVE B207MP3 Hook-up

EN Step 1: Hook-Up

ES Paso 1: Conexión

FR Etape 1 : Connexions

DE Schritt 1: Verkabelung

PT Passo 1: Conexões

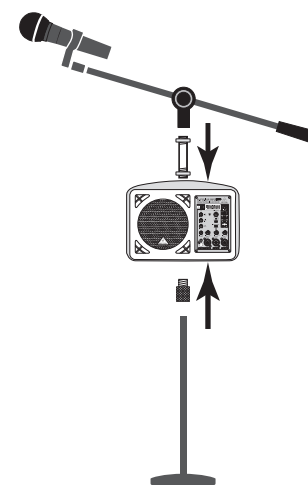
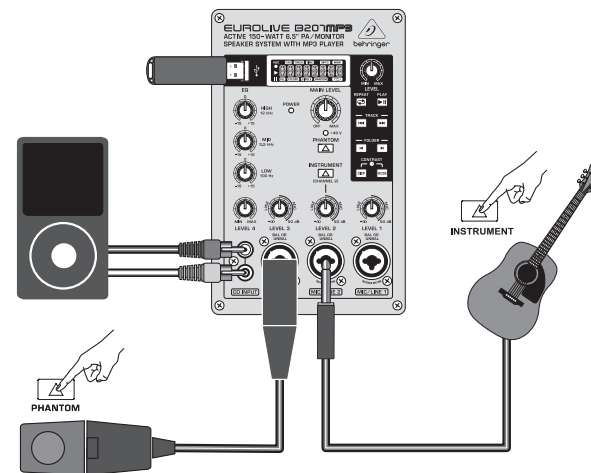
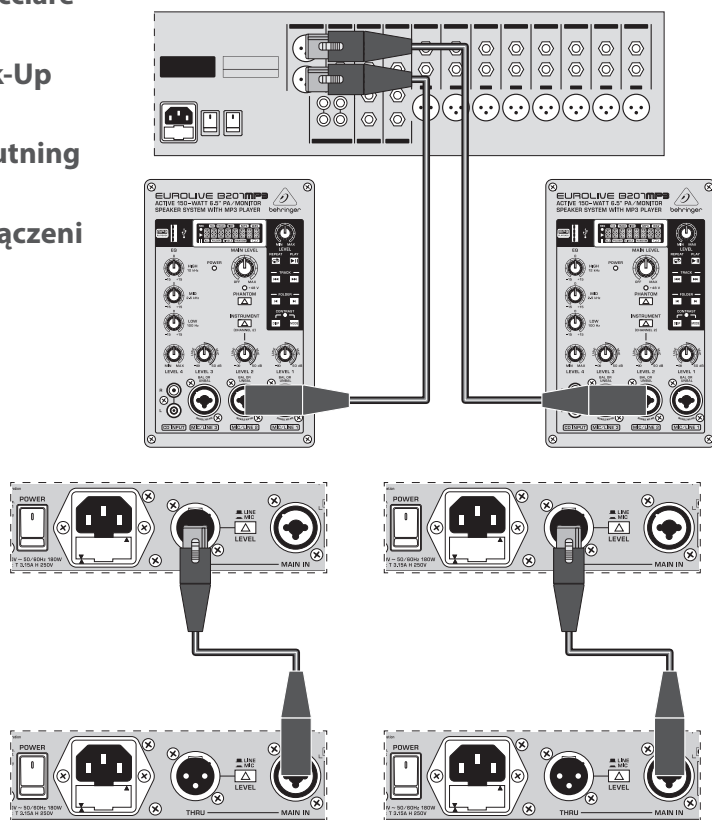
IT Passo 1: Allacciare

NL Stap 1: Hook-Up

SE Steg 1: Anslutning

PL Krok 1: Podłączeni

*Linking several speakers
Conexión de varios altavoces
Connexion de plusieurs haut-parleurs
Verbindung mehrerer Lautsprecher
Conectando vários alto-falantes
Collegamento di più altoparlanti
Meerdere luidsprekers koppelen
Länka flera högtalare
Łączenie kilku mówców*



Connecting microphones, instruments, and stereo signal sources.

Conexión de micrófonos, instrumentos y fuentes de señal estéreo.

Connexion des microphones, instruments et sources de signaux stéréo.

Anschließen von Mikrofonen, Instrumenten und Stereosignalquellen.

Conectando microfones, instrumentos e fontes de sinal estéreo.

Collegamento di microfoni, strumenti e sorgenti di segnale stereo.

Microfons, instrumenten en stereosignaalbronnen aansluiten.

Anslutning av mikrofoner, instrument och stereosignalkällor.

Podłączanie mikrofonów, instrumentów i źródeł sygnału stereo.

*Mounting B207MP3 on microphone stand
Montaje de B207MP3 en pie de micrófono
Montage sur un pied de microphone B207MP3
Anbringen des B207MP3 am Mikrofonständer
Montagem do B207MP3 em suporte de microfone
Montaggio B207MP3 sull'asta del microfono
Montage B207MP3 op microfoonstandaard
Montering B207MP3 på mikrofonstativ
Montaż B207MP3 na statywie mikrofonowym*

EN

ES

FR

DE

PT

IT

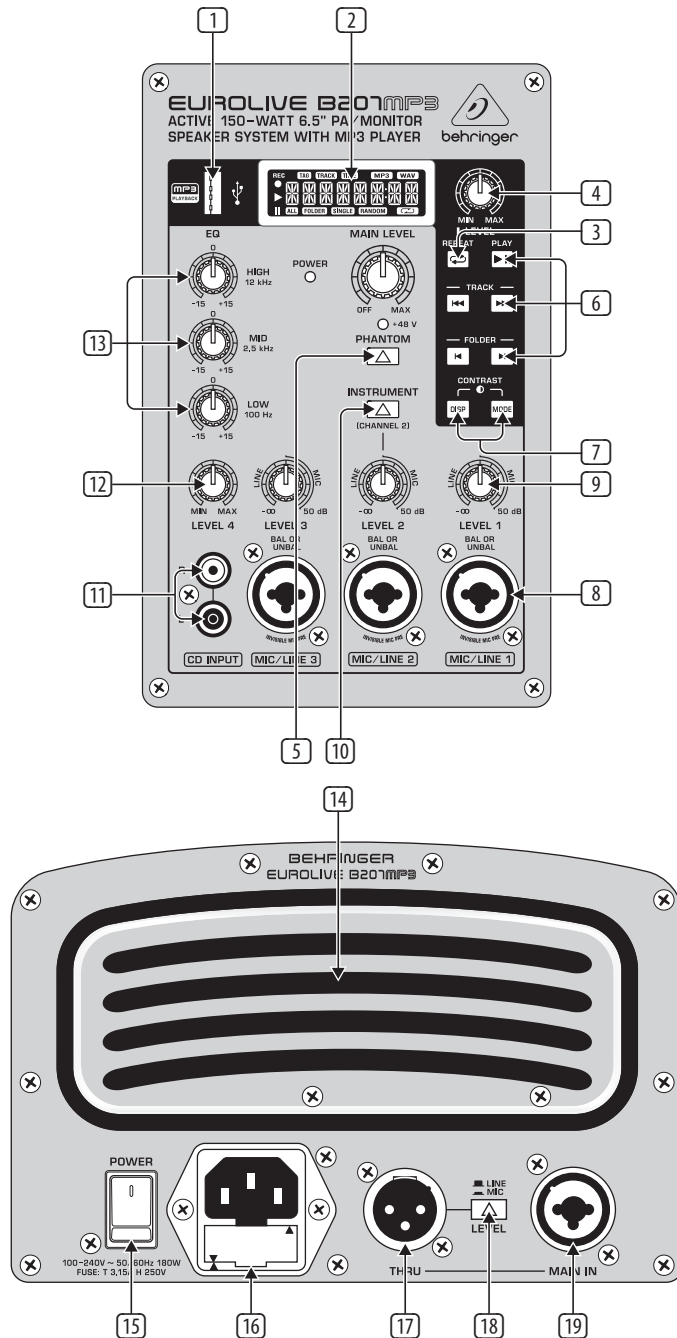
NL

SE

PL

EUROLIVE B207MP3 Controls

EN



EN Step 2: Controls

- 1 **MP3 PLAYBACK** input accepts USB connections from memory devices with MP3 files.
- 2 **LCD DISPLAY** shows the status of the MP3 file being played.
- 3 **MAIN LEVEL** Adjusts the overall volume.
- 4 **MP3 LEVEL** independently controls the playback level of the currently-playing MP3 file.
- 5 **PHANTOM** Sends 48 V of phantom power to the MIC/LINE inputs to power condenser microphones. The LED lights when the PHANTOM button is engaged.
- 6 **MP3 PLAYBACK** section manages navigation and playback of files from a USB flash drive.
- 7 **DISP(LAY)/MODE** buttons control the MP3 player's play mode and also serve as contrast controls for the LCD display.
- 8 **MIC/LINE INPUTS** Route line-level input signals into these combination jacks using XLR, balanced ¼" TRS, or unbalanced ¼" TS connectors.
- 9 **LEVEL 1-3** Adjusts the input sensitivity for the MIC/LINE combination jacks.
- 10 **INSTRUMENT** Press this button to optimize the MIC/LINE 2 input for unbalanced signals from instruments using ¼" TS plugs.
- 11 **CD INPUT** Route signals from CD players, MP3 players, DJ mixers, and other line-level sound sources into these RCA jacks.
- 12 **LEVEL 4** Adjusts the input sensitivity (gain) for the CD INPUT RCA jacks.
- 13 **EQ** Cut or boost treble, mid, and bass frequencies by ±15 dB.
- 14 **HEAT SINK** Make sure you allow plenty of space behind the speaker for heat dissipation.
- 15 **POWER SWITCH** Turns the speaker on and off.
- 16 **POWER SOURCE** Plug the included IEC power cable into this jack.
- 17 **THRU** Route a signal to another speaker or device by using a balanced cable with a male XLR plug. The THRU jack draws a signal from just before the MAIN LEVEL and EQ section, combined with the MAIN IN signal.
- 18 **LEVEL** Adjust the level of the outgoing THRU signal.
- 19 **MAIN IN** Connect the THRU signal from another speaker using a balanced cable with either a female XLR plug or a balanced ¼" TRS plug.

EUROLIVE B207MP3 Controls

ES Paso 2: Controles

- 1 La entrada **MP3 PLAYBACK** acepta conexiones USB de dispositivos de memoria o archivos MP3.
- 2 La **PANTALLA de LCD** muestra el estado del archivo MP3 que se está reproduciendo.
- 3 **MAIN LEVEL** Le permite ajustar el volumen general.
- 4 La perilla de **NIVEL de MP3** (MP3 LEVEL) controla de forma independiente el nivel de reproducción del archivo MP3 que se está reproduciendo.
- 5 **PHANTOM** Envía 48 V de alimentación phantom a las entradas MIC/LINE en micrófonos de condensador de energía. El LED se enciende cuando el botón PHANTOM está apretado.
- 6 La sección de **REPRODUCCIÓN de MP3** (MP3 PLAYBACK) sirve para manipular la navegación y reproducción de los archivos de una unidad de memoria flash USB.
- 7 Los botones **DISP/MODE** controlan el modo de reproducción del reproductor de MP3 y también sirven como controles de contraste de la pantalla de LCD.
- 8 **ENTRADAS MIC/LINE** Permite recibir las señales de entrada de nivel de línea en estas tomas combinadas mediante conectores XLR, TRS balanceado de ¼" o TS no balanceado de ¼".
- 9 **LEVEL 1-3** Le permiten ajustar la sensibilidad de entrada para las tomas combinadas MIC/LINE.
- 10 **INSTRUMENT** Pulse este botón para optimizar la entrada MIC/LINE 2 y obtener señales no balanceadas de instrumentos con conectores TS de ¼".
- 11 **CD INPUT** Le permite recibir señales de reproductores de CD, reproductores de MP3, mezcladores de DJ y otras fuentes de sonido de nivel de línea en estas tomas RCA.
- 12 **LEVEL 4** Le permite ajustar la sensibilidad de entrada (ganancia) para las tomas RCA de CD INPUT.
- 13 **EQ** Le permite bajar o subir las frecuencias agudas, medias y graves en un intervalo de ± 15 dB.
- 14 **DISIPADOR DE CALOR** Asegúrese de que deja espacio suficiente detrás del altavoz para que se produzca la disipación de calor.
- 15 **INTERRUPTOR POWER** Le permite encender y apagar el altavoz.
- 16 **TOMA DE CORRIENTE** Conecte el cable de alimentación IEC incluido en esta toma.
- 17 **THRU** Le permite enviar una señal a otro altavoz o dispositivo mediante un cable balanceado con conector XLR macho. La toma THRU establece una señal justo desde antes de la sección MAIN LEVEL y EQ, combinada con la señal MAIN IN.
- 18 **LEVEL** Le permite ajustar el nivel de la señal THRU saliente.
- 19 **MAIN IN** Entrada para conectar la señal THRU de otro altavoz mediante un cable balanceado con un conector XLR hembra o un conector TRS balanceado de ¼".

FR Étape 2 : Réglages

- 1 L'entrée **MP3 PLAYBACK** accepte les connexions USB des dispositifs à mémoire contenant des fichiers MP3.
- 2 **L'affichage à cristaux liquides** montre le statut du fichier MP3 qui joue.
- 3 **MAIN LEVEL** Permet de régler le volume global.
- 4 **MP3 LEVEL** commande indépendamment le niveau de lecture du fichier MP3 qui joue en ce moment.
- 5 **PHANTOM** Permet d'envoyer une tension fantôme de 48 V vers les entrées MIC/LINE afin d'alimenter les microphones électrostatiques. La LED s'allume lorsque la touche PHANTOM est active.
- 6 La section **MP3 PLAYBACK** gère la navigation et la lecture des fichiers d'une clé USB.
- 7 Les touches **DISP(LAY)/MODE** commandent le mode de lecture du lecteur MP3 et servent aussi à commander le niveau de contraste de l'affichage à cristaux liquides.
- 8 **ENTREES MIC/LINE** Permettent d'acheminer les signaux d'entrée de niveau de ligne à l'aide de connecteurs XLR, stéréo 6,3 mm symétriques ou mono 6,3 mm asymétriques.
- 9 **LEVEL 1-3** Permet de régler la sensibilité d'entrée pour les jacks combinés MIC/LINE.
- 10 **INSTRUMENT** Appuyez sur cette touche afin d'optimiser l'entrée MIC/LINE 2 pour les signaux asymétriques émis par des instruments utilisant des jacks mono 6,3 mm.
- 11 **CD INPUT** Prises RCA permettant d'acheminer les signaux en provenance de lecteurs CD, lecteurs MP3, consoles de mixage et autres sources externes de niveau de ligne.
- 12 **LEVEL 4** Permet de régler la sensibilité d'entrée (gain) des jacks RCA CD INPUT.
- 13 **EQ** Permet d'augmenter ou de diminuer les fréquences aiguës, médiums et graves de ± 15 dB.
- 14 **DISSIPATEUR DE CHALEUR** Assurez-vous de laisser suffisamment d'espace derrière le haut-parleur pour permettre l'évacuation de la chaleur.
- 15 **COMMUTATEUR POWER** Permet d'allumer ou d'éteindre le haut-parleur.
- 16 **ALIMENTATION** Branchez le câble d'alimentation CEI sur cette prise.
- 17 **THRU** Permet d'acheminer un signal vers un autre haut-parleur ou un autre appareil grâce à un câble symétrique avec connecteur XLR mâle. Le jack THRU correspond au signal avant la section MAIN LEVEL et EQ, combiné au signal MAIN IN.
- 18 **LEVEL** Permet de régler le niveau du signal THRU sortant.
- 19 **MAIN IN** Permet de connecter le signal THRU provenant d'un autre haut-parleur grâce à un câble symétrique avec connecteur XLR femelle ou jack stéréo symétrique 6,3 mm.

ES

FR

EUROLIVE B207MP3 Controls

DE Schritt 2: Bedienelemente

- 1 An den Eingang **MP3 PLAYBACK** können USB-Anschlüsse von Speichergeräten mit MP3-Dateien vorgenommen werden.
- 2 **LCD DISPLAY** zeigt den Status der gerade abgespielten MP3-Datei an.
- 3 **MAIN LEVEL** Zur Einstellung der Gesamtlautstärke.
- 4 **MP3 LEVEL** steuert den Wiedergabepegel der zurzeit abgespielten MP3-Datei unabhängig.
- 5 **PHANTOM** Sendet eine Phantomleistung von 48 V an die MIC/LINE-Eingänge, um Kondensatormikrofone zu speisen. Die LED leuchtet, wenn die PHANTOM-Taste gedrückt ist.
- 6 Im Bereich **MP3 PLAYBACK** werden die Navigation und die Wiedergabe von Dateien von einem USB-Flash-Laufwerk verwaltet.
- 7 Die Schaltflächen **DISP(LAY)/MODE** steuern den Wiedergabemodus des MP3-Players und dienen außerdem als Kontraststeuerungen für das LCD-Display.
- 8 **MIC/LINE INPUTS** Leiten Sie Linepegel-Eingangssignale über XLR-Stecker, symmetrische 6,3-mm-Stereoklinken- oder unsymmetrische 6,3-mm-Klinkenstecker zu diesen Kombinationsbuchsen.
- 9 **LEVEL 1-3** Zur Anpassung der Eingangsempfindlichkeit der MIC/LINE-Kombinationsbuchsen.
- 10 **INSTRUMENT** Drücken Sie diese Taste zum Optimieren des MIC/LINE 2 -Eingangs für unsymmetrische Signale von Instrumenten mit 6,3-mm-Klinkensteckern.
- 11 **CD INPUT** Leiten Sie Signale von CD-Spielern, MP3-Spielern, DJ-Mischpulten und anderen Linepegel-Klangquellen zu diesen Cinchbuchsen.

- 12 **LEVEL 4** Zur Anpassung der Eingangsempfindlichkeit (Verstärkung) für die CD INPUT-Cinchbuchsen.
- 13 **EQ** Hohe, mittlere und tiefe Frequenzen um ± 15 dB abschwächen oder anheben.
- 14 **KÜHLKÖRPER** Achten Sie auf genügend Platz hinter dem Lautsprecher, damit Wärme abgeführt werden kann.
- 15 **POWER SWITCH** Zum Ein- und Ausschalten des Lautsprechers.
- 16 **POWER SOURCE** Verbinden Sie das im Lieferumfang enthaltene IEC-Netzkabel mit dieser Buchse.
- 17 **THRU** Leiten Sie ein Signal unter Verwendung eines symmetrischen Kabels mit XLR-Stecker zu einem anderen Lautsprecher oder Gerät. Die THRU-Buchse greift ein Signal unmittelbar vor der MAIN LEVEL- und EQ-Sektion ab, das mit dem MAIN IN-Signal kombiniert wird.
- 18 **LEVEL** Zur Einstellung des Pegels für das ausgehende THRU-Signal.
- 19 **MAIN IN** Verbinden Sie das THRU-Signal eines anderen Lautsprechers unter Verwendung eines symmetrischen Kabels mit XLR-Steckerbuchse oder symmetrischem 6,3-mm-Stereoklinkenstecker.

PT Passo 2: Controles

- 1 A entrada **MP3 PLAYBACK** aceita conexões USB de dispositivos de armazenamento com arquivos MP3.
- 2 A **TELA LCD** mostra o status do arquivo MP3 sendo reproduzido.
- 3 **MAIN LEVEL** Ajusta o volume geral.
- 4 O **MP3 LEVEL** controla de forma independente o nível de reprodução do arquivo MP3 reproduzido no momento.
- 5 **PHANTOM** Envia 48 V de alimentação phantom para as entradas MIC/LINE para alimentar os microfones condensadores. O LED acende-se quando o botão PHANTOM é acionado.
- 6 A seção **MP3 PLAYBACK** gerencia a navegação e a reprodução de arquivos de uma unidade USB.
- 7 Os botões **DISP(LAY)/MODE** controlam o modo de reprodução do MP3 player e também servem como controles de contraste para a tela LCD.
- 8 **ENTRADAS MIC/LINE** Encaminhe os sinais de entrada de nível de linha para estes conectores de combinação utilizando conectores XLR, TRS de ¼" balanceados ou TS de ¼" não balanceados.
- 9 **LEVEL 1-3** Ajusta a sensibilidade de entrada para os conectores de combinação MIC/LINE.
- 10 **INSTRUMENT** Prima este botão para otimizar a entrada MIC/LINE 2 para sinais não balanceados de instrumentos que utilizam fichas TS ¼".
- 11 **CD INPUT** Encaminhe sinais de leitores de CD, leitores de MP3, mesas de mistura e outras fontes de som de nível de linha para estas fichas RCA.
- 12 **LEVEL 4** Ajusta a sensibilidade de entrada (ganho) para as fichas RCA CD INPUT.
- 13 **EQ** Cortar ou aumentar as frequências de agudos, médios e graves em ± 15 dB.
- 14 **HEAT SINK** Certifique-se de que existe bastante espaço atrás do altifalante para dissipação do calor.
- 15 **POWER SWITCH** Liga e desliga o altifalante.
- 16 **POWER SOURCE** Ligue o cabo de alimentação IEC a esta ficha.
- 17 **THRU** Encaminhe um sinal para outro altifalante ou dispositivo utilizando um cabo balanceado com uma ficha XLR macho. O conector THRU desenha um sinal a partir de imediatamente antes da seção MAIN LEVEL e EQ, em combinação com o sinal MAIN IN.
- 18 **LEVEL** Ajuste o nível do sinal THRU de saída.
- 19 **MAIN IN** Ligue o sinal THRU de outro altifalante utilizando um cabo balanceado com uma ficha XLR fêmea ou TRS de ¼" balanceada.

DE

PT

EUROLIVE B207MP3 Controls

IT Passo 2: Controlli

- 1 **RIPRODUZIONE MP3** l'ingresso accetta connessioni USB da dispositivi di memoria con file MP3.
- 2 **DISPLAY LCD** mostra lo stato del file MP3 in riproduzione.
- 3 **LIVELLO PRINCIPALE** Regola il volume generale.
- 4 **LIVELLO MP3** controlla indipendentemente il livello di riproduzione del file MP3 attualmente in riproduzione.
- 5 **FANTASMA** Invia 48 V di alimentazione phantom agli ingressi MIC / LINE per alimentare i microfoni a condensatore. Il LED si accende quando il pulsante PHANTOM è attivato.
- 6 **RIPRODUZIONE MP3** la sezione gestisce la navigazione e la riproduzione dei file da una chiavetta USB.
- 7 **MODALITÀ DISPLAY** I pulsanti controllano la modalità di riproduzione del lettore MP3 e servono anche come controlli di contrasto per il display LCD.
- 8 **INGRESSI MIC / LINE** Instradate i segnali di ingresso a livello di linea in questi jack combinati utilizzando connettori XLR, TRS da ¼" bilanciati o TS da ¼" sbilanciati.
- 9 **LIVELLO 1-3** Regola la sensibilità di ingresso per i jack combinati MIC / LINE.
- 10 **STRUMENTO** Premere questo pulsante per ottimizzare l'ingresso MIC / LINE 2 per segnali sbilanciati da strumenti che utilizzano connettori TS da ¼".
- 11 **INGRESSO CD** Indirizza i segnali da lettori CD, lettori MP3, mixer DJ e altre sorgenti sonore a livello di linea a questi jack RCA.
- 12 **LIVELLO 4** Regola la sensibilità di ingresso (guadagno) per i jack CD INPUT RCA.
- 13 **EQ** Taglia o aumenta le frequenze alte, medie e basse di ± 15 dB.
- 14 **RADIATORE** Assicurati di lasciare molto spazio dietro l'altoparlante per la dissipazione del calore.
- 15 **INTERRUTTORE DI ALIMENTAZIONE** Accende e spegne l'altoparlante.
- 16 **FONTE DI POTERE** Collegare il cavo di alimentazione IEC incluso a questo jack.
- 17 **THRU** Instradare un segnale a un altro altoparlante o dispositivo utilizzando un cavo bilanciato con una spina XLR maschio. La presa THRU preleva un segnale appena prima della sezione MAIN LEVEL ed EQ, combinato con il segnale MAIN IN.
- 18 **LIVELLO** Regola il livello del segnale THRU in uscita.
- 19 **PRINCIPALE IN** Collegare il segnale THRU da un altro altoparlante utilizzando un cavo bilanciato con una spina XLR femmina o una spina TRS da ¼" bilanciata.

NL Stap 2 : Bediening

- 1 **MP3 AFSPLEN** ingang accepteert USB-verbindingen van geheugenapparaten met mp3-bestanden.
- 2 **LCD SCHERM** toont de status van het MP3-bestand dat wordt afgespeeld.
- 3 **BEGANE GROND** Past het algehele volume aan.
- 4 **MP3-NIVEAU** regelt onafhankelijk het afspeelniveau van het momenteel afgespeelde mp3-bestand.
- 5 **PHANTOMS** tuurt 48 V fantoomvoeding naar de MIC / LINE-ingangen om condensatormicrofoons van stroom te voorzien. De LED licht op wanneer de PHANTOM-knop is geactiveerd.
- 6 **MP3 AFSPLEN** sectie beheert de navigatie en het afspelen van bestanden vanaf een USB-flashstation.
- 7 **DISPLAY / MODE** knoppen regelen de afspeelmodus van de mp3-speler en dienen ook als contrastregelaars voor het lcd-scherm.
- 8 **MIC / LINE INGANGEN** Leid ingangssignalen op lijnniveau naar deze combinatie-aansluitingen met behulp van XLR, gebalanceerde ¼" TRS of ongebalanceerde ¼" TS-connectoren.
- 9 **NIVEAU 1-3** Regelt de ingangsgoedigheid voor de MIC / LINE combinatie-aansluitingen.
- 10 **INSTRUMENT** Druk op deze knop om de MIC / LINE 2-ingang te optimaliseren voor ongebalanceerde signalen van instrumenten die ¼" TS-pluggen gebruiken.
- 11 **CD-INGANG** Leid signalen van cd-spelers, mp3-spelers, dj-mixers en andere geluidsbronnen op lijnniveau naar deze RCA-aansluitingen.
- 12 **NIVEAU 4** Regelt de ingangsgoedigheid (gain) voor de CD INPUT RCA-aansluitingen.
- 13 **EQ** Verlaag of versterk de hoge, midden- en basfrequenties met ± 15 dB.
- 14 **HEAT SINK** Zorg ervoor dat er voldoende ruimte achter de luidspreker is voor warmteafvoer.
- 15 **STROOMSCHAKELAAR** Schakelt de luidspreker in en uit.
- 16 **KRACHTBRON** Sluit de meegeleverde IEC-voedingskabel aan op deze aansluiting.
- 17 **DOOR** Leid een signaal naar een andere luidspreker of ander apparaat door een gebalanceerde kabel met een mannelijke XLR-stekker te gebruiken. De THRU-aansluiting trekt een signaal van net voor de MAIN LEVEL- en EQ-sectie, gecombineerd met het MAIN IN-signaal.
- 18 **NIVEAU** Pas het niveau van het uitgaande THRU-signaal aan.
- 19 **HOOFD BINNEN** Verbind het THRU-signaal van een andere luidspreker met behulp van een gebalanceerde kabel met ofwel een vrouwelijke XLR-stekker of een gebalanceerde ¼" TRS-stekker.

IT

NL

EUROLIVE B207MP3 Controls

SE Steg 2: Kontroller

- 1 **MP3-UPPSPELNING** ingång accepterar USB-anslutningar från minnesenheter med MP3-filer.
- 2 **LCD SKÄRM** visar status för MP3-filen som spelas.
- 3 **HUVUDNIVÅ** Justerar den totala volymen.
- 4 **MP3 NIVÅ** kontrollerar oberoende uppspelningsnivån för den MP3-fil som spelas för närvarande.
- 5 **SPÖKES** klickar 48 V fantommatning till MIC / LINE-ingångarna till kondensatormikrofoner. LED-lampan tänds när PHANTOM-knappen är inkopplad.
- 6 **MP3-UPPSPELNING** avsnittet hanterar navigering och uppspelning av filer från ett USB-minne.
- 7 **VISNINGSLÄGE** knapparna styr MP3-spelarens uppspelningsläge och fungerar också som kontrastkontroller för LCD-skärmen.
- 8 **MIC / LINE-INGÅNGAR** Dirigera ingångssignaler på linjenivå till dessa kombinationsuttag med hjälp av XLR, balanserade ¼" TRS eller obalanserade ¼" TS-kontakter.
- 9 **NIVÅ 1-3** Justerar ingångskänsligheten för MIC / LINE-kombinationsuttagen.
- 10 **INSTRUMENT** Tryck på den här knappen för att optimera MIC / LINE 2-ingången för obalanserade signaler från instrument som använder ¼" TS-kontakter.

- 11 **CD-INGÅNG** Rutt signaler från CD-spelare, MP3-spelare, DJ-mixers och andra ljudkällor på linjenivå till dessa RCA-uttag.
- 12 **NIVÅ 4** Justerar ingångskänsligheten (förstärkning) för CD INPUT RCA-uttagen.
- 13 **EQ** Klipp ut eller öka diskant-, mellan- och basfrekvensen med ± 15 dB.
- 14 **KYLFLÄNS** Se till att du har gott om utrymme bakom högtalaren för värmeavledning.
- 15 **STRÖMBRYTARE** Slår på och av högtalaren.
- 16 **KRAFTKÄLLA** Anslut den medföljande IEC-strömkabeln till detta uttag.
- 17 **THRU** Dra en signal till en annan högtalare eller enhet med en balanserad kabel med en XLR-hane. THRU-uttaget drar en signal strax före MAIN LEVEL och EQ-sektionen, kombinerat med MAIN IN-signalen.
- 18 **NIVÅ** Justera nivån på den utgående THRU-signalen.
- 19 **MAIN IN** Anslut THRU-signalen från en annan högtalare med en balanserad kabel med antingen en kvinnlig XLR-kontakt eller en balanserad ¼" TRS-kontakt.

PL Krok 2: Sterownica

- 1 **ODTWARZANIE MP3** wejście akceptuje połączenia USB z urządzeń pamięci z plikami MP3.
- 2 **WYSWIETLACZ LCD** pokazuje stan odtwarzanego pliku MP3.
- 3 **POZIOM GŁÓWNY** Reguluje ogólną głośność.
- 4 **POZIOM MP3** niezależnie steruje poziomem odtwarzania aktualnie odtwarzanego pliku MP3.
- 5 **FANTOM** Wysyła zasilanie fantomowe 48 V do wejść MIC / LINE w celu zasilania mikrofonów pojemnościowych. Dioda LED świeci się, gdy przycisk PHANTOM jest włączony.
- 6 **ODTWARZANIE MP3** sekcja zarządza nawigacją i odtwarzaniem plików z dysku flash USB.
- 7 **TRYB WYŚWIETLANIA** Przyciski sterują trybem odtwarzania odtwarzacza MP3, a także służą do regulacji kontrastu wyświetlacza LCD.
- 8 **WEJŚCIA MIKROFONOWE / LINIOWE** Kieruj sygnały wejściowe na poziomie liniowym do tych gniazd combo za pomocą złączy XLR, symetrycznych ¼" TRS lub niebalansowanych ¼" TS.
- 9 **POZIOM 1-3** Reguluje czułość wejściową dla gniazd połączonych MIC / LINE.
- 10 **INSTRUMENT** Naciśnij ten przycisk, aby zoptymalizować wejście MIC / LINE 2 pod kątem niesymetrycznych sygnałów z instrumentów wykorzystujących wtyki ¼" TS.
- 11 **WEJŚCIE CD** Kieruj sygnały z odtwarzaczy CD, odtwarzaczy MP3, mikserów DJ i innych źródeł dźwięku na poziomie liniowym do tych gniazd RCA.
- 12 **POZIOM 4** Reguluje czułość wejściową (wzmocnienie) dla gniazd CD INPUT RCA.
- 13 **EQ** Zmniejsz lub podbij wysokość, średnie i niskie częstotliwości o ± 15 dB.
- 14 **RADIATOR** Upewnij się, że za głośnikiem jest dużo miejsca na odprowadzanie ciepła.
- 15 **WŁĄCZNIK ZASILANIA** Włącza i wyłącza głośnik.
- 16 **ŹRÓDŁO PRĄDU** Podłącz dołączony kabel zasilający IEC do tego gniazda.
- 17 **PRZEZ** Skieruj sygnał do innego głośnika lub urządzenia za pomocą zbalansowanego kabla z męską wtyczką XLR. Gniazdo THRU pobiera sygnał tuż przed sekcją MAIN LEVEL i EQ, w połączeniu z sygnałem MAIN IN.
- 18 **POZIOM** Dostosuj poziom wychodzącego sygnału THRU.
- 19 **MAIN IN** Podłącz sygnał THRU z innego głośnika za pomocą zbalansowanego kabla z wtykiem żeńskim XLR lub zbalansowaną wtyczką TRS ¼".

EUROLIVE B207MP3 Getting started

EN Step 3: Getting started

ES Paso 3: Puesta en marcha

FR Etape 3 : Mise en oeuvre

DE Schritt 3: Erste Schritte

PT Passo 3: Primeiros Passos

IT Passo 3: Iniziare

NL Stap 3 : Aan de slag

SE Steg 3: Komma igång

PL Krok 3: Pierwsze kroki

1 Place the speaker(s) in desired locations, preferably on stands as personal monitors or mains.

Coloque los altavoces en el lugar que desee, preferiblemente en pies, como sistema de monitor personal o unidad de alimentación.

Placez le ou les haut-parleurs à l'endroit désiré, de préférence sur un pied de microphone, en tant que haut-parleur personnel de retour ou principal.

Stellen Sie die Lautsprecher an den gewünschten Positionen auf, vorzugsweise auf Ständern als persönliche Monitore oder als Hauptlautsprecher.

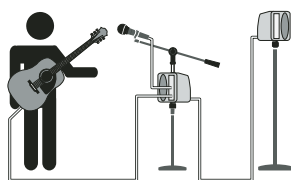
Coloque o(s) altifalante(s) na(s) posição(ões) desejada(s), preferencialmente em suportes como monitores pessoais ou tomada elétrica.

Posizionare gli altoparlanti nelle posizioni desiderate, preferibilmente su supporti come monitor personali o rete.

Plaats de speaker (s) op de gewenste locaties, bij voorkeur op statieven als persoonlijke monitors of lichtnet.

Placera högtalarna på önskad plats, helst på stativ som personliga bildskärmar eller elnät.

Umieścić głośnik (i) w żądanych miejscach, najlepiej na stojakach jako osobiste monitory lub zasilanie.



2 Set all controls as shown: EQ knobs to 50%; MAIN LEVEL and input LEVEL knobs all the way down; MP3 LEVEL knob set to the full-counterclockwise MIN position.

Ajuste todos los controles como se indica a continuación: perillas de equalización (EQ) al 50%; perilla MAIN LEVEL y de nivel de entrada hacia abajo; perilla de NIVEL de MP3 a la posición mínima en sentido antihorario.

Régler toutes les commandes, comme montré. Les boutons EQ à 50 % ; les boutons MAIN LEVEL et de niveau d'entrée LEVEL abaissés complètement, le bouton MP3 LEVEL tourné à la position MIN, complètement dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

Stellen Sie alle Bedienelemente wie abgebildet ein: EQ-Knöpfe auf 50%; MAIN LEVEL und INPUT LEVEL ganz nach unten; MP3 LEVEL in die Position MIN entgegen dem Uhrzeigersinn bis zum Anschlag.

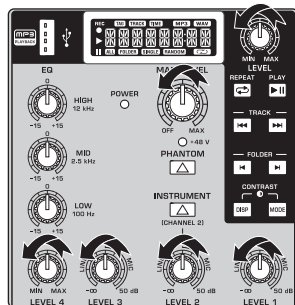
Ajuste todos os controles conforme exibido: Botões EQ em 50%; botões MAIN LEVEL e INPUT LEVEL na posição totalmente para baixo; e botão MP3 LEVEL na posição MIN. no sentido totalmente anti-horário.

Impostare tutti i controlli come mostrato: manopole EQ al 50%; MAIN LEVEL e le manopole di input LEVEL fino in fondo; Manopola MP3 LEVEL impostata sulla posizione MIN completamente antioraria.

Stel alle bedienings-elementen in zoals weergegeven: EQ-knoppen op 50%; MAIN LEVEL en input LEVEL knoppen helemaal naar beneden; MP3 LEVEL-knop ingesteld op de MIN-positie volledig linksom.

Ställ in alla kontroller som visas: EQ-knapparna till 50%; MAIN LEVEL och input LEVEL-knapparna hela vägen ner; MP3 LEVEL-ratten är inställd på MIN-läget moturs.

Ustaw wszystkie elementy sterujące, jak pokazano: pokrętki EQ na 50%; MAIN LEVEL i potencjometry wejściowe LEVEL do końca w dół; Pokrętło MP3 LEVEL ustawione w pozycji MIN całkowicie przeciwnie do ruchu wskazówek zegara.



3 Make all necessary connections. DO NOT turn on the power yet.

Realice todas las conexiones necesarias. NO encienda la alimentación todavía.

Etablissez toutes les connexions nécessaires. NE METTEZ PAS l'appareil en marche à ce stade.

Stellen Sie alle erforderlichen Verbindungen her. Schalten Sie den Strom noch NICHT ein.

Faça todas as ligações necessárias. NÃO ligue a alimentação ainda.

Effettua tutti i collegamenti necessari. NON accendere ancora l'alimentazione.

Maak alle noodzakelijke verbindingen. Schakel de stroom nog NIET in.

Gör alla nödvändiga anslutningar. Slå INTE på strömmen ännu.

Wykonaj wszystkie niezbędne połączenia. NIE włączaj jeszcze zasilania.

4 Turn on your audio sources (mixer, microphones, instruments).

Encienda las fuentes de audio (mezclador, micrófonos e instrumentos).

Mettez vos sources audio (console, microphone ou instrument) en marche.

Schalten Sie die Audioquellen ein (Mischpult, Mikrofone, Instrumente).

Ligue as fontes de áudio (misturador, microfones, instrumentos).

Accendi le tue sorgenti audio (mixer, microfoni, strumenti).

Schakel uw audiobronnen in (mixer, microfoons, instrumenten).

Slå på dina ljudkällor (mixer, mikrofoner, instrument).

Włącz źródła dźwięku (mikser, mikrofony, instrumenty).

5 Turn on your speaker(s) by pressing the POWER SWITCH. The POWER LED will light up.

Encienda los altavoces. Para ello pulse el interruptor POWER. El LED POWER se encenderá.

Mettez le ou les haut-parleurs en marche en appuyant sur le COMMUTATEUR POWER. La LED POWER s'allume.

Schalten Sie die Lautsprecher mit dem POWER-Schalter ein. Die POWER-LED leuchtet auf.

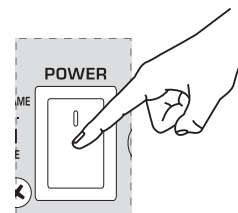
Ligue o(s) altifalante(s) premido POWER SWITCH. O LED POWER irá acender-se.

Accendi gli altoparlanti premendo l'INTERRUTTORE DI ACCENSIONE. Il LED POWER si accenderà.

Schakel uw luidspreker (s) in door op de AAN / UIT-SCHAKELAAR te drukken. De POWER-LED gaat branden.

Slå på högtalarna genom att trycka på POWER SWITCH. POWER-lampans tänds.

Włącz głośnik (i), naciskając PRZEŁĄCZNIK ZASILANIA. Dioda POWER zaświeci się.



6 Insert your USB device with MP3 files into the MP3 PLAYBACK USB jack.

Introduzca su dispositivo USB con archivos MP3 en la entrada USB REPRODUCCIÓN de MP3.

Insérer le dispositif USB contenant les fichiers MP3 dans la prise USB MP3 PLAYBACK.

Schließen Sie Ihr USB-Gerät mit MP3-Dateien an die MP3 PLAYBACK USB-Buchse an.

Insira seu dispositivo USB com arquivos MP3 na entrada USB denominada MP3 PLAYBACK.

Inserisci il tuo dispositivo USB con i file MP3 nella presa USB PLAYBACK MP3.

Steek uw USB-apparaat met MP3-bestanden in de MP3 PLAYBACK USB-aansluiting.

Sätt i din USB-enhet med MP3-filer i MP3 PLAYBACK USB-uttaget.

Włóż urządzenie USB z plikami MP3 do gniazda USB MP3 PLAYBACK.

7 Using the MP3 PLAYBACK controls, choose an MP3 file from the USB device and begin playback.

Con ayuda de los controles de REPRODUCCIÓN de MP3, elija un archivo MP3 del dispositivo USB y empiece a reproducirlo.

Avec les commandes MP3 PLAYBACK, sélectionner un fichier MP3 sur l'appareil USB et commencer à jouer.

Wählen Sie mithilfe der MP3 PLAYBACK-Bedienelemente eine MP3-Datei vom USB-Gerät und starten Sie die Wiedergabe.

Usando os controles de MP3 PLAYBACK, escolha um arquivo MP3 no dispositivo USB e comece a reprodução.

Utilizzando i controlli RIPRODUZIONE MP3, scegli un file MP3 dal dispositivo USB e inizia la riproduzione.

Gebruik de MP3 PLAYBACK-bedienings-elementen, kies een MP3-bestand van het USB-apparaat en begin met afspelen.

Välj en MP3-fil från USB-enheten med MP3 PLAYBACK-kontrollerna och börja spela.

Używając elementów sterujących MP3 PLAYBACK, wybierz plik MP3 z urządzenia USB i rozpocznij odtwarzanie.

EN

ES

FR

DE

PT

IT

NL

SE

PL

EUROLIVE B207MP3 Getting started

EN Step 3: Getting started

ES Paso 3: Puesta en marcha

FR Etape 3 : Mise en oeuvre

DE Schritt 3: Erste Schritte

PT Passo 3: Primeiros Passos

IT Passo 3: Iniziare

NL Stap 3 : Aan de slag

SE Steg 3: Komma igång

PL Krok 3: Pierwsze kroki

8

EN Play the MP3 file by pressing the MP3 PLAY button.

ES Reproduzca el archivo MP3 pulsando el botón PLAY.

FR Pour jouer le fichier MP3, appuyer sur la touche MP3 PLAY.

DE Spielen Sie die MP3-Datei ab, indem Sie die Taste MP3 PLAY drücken.

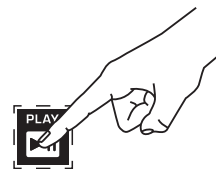
PT Reproduza o arquivo MP3 pressionando o botão MP3 PLAY.

IT Riprodurre il file MP3 premendo il pulsante MP3 PLAY.

NL Speel het MP3-bestand af door op de MP3 PLAY-knop te drukken.

SE Spela MP3-filen genom att trycka på MP3 PLAY-knappen.

PL Odtwórz plik MP3, naciskając przycisk MP3 PLAY.



9

EN Turn the MP3 LEVEL control up to around the 50% position.

ES Gire la perilla de NIVEL de MP3 hasta el 50% aproximadamente.

FR Tourner le bouton MP3 LEVEL à environ 50%.

DE Drehen Sie MP3 LEVEL auf ungefähr 50%.

PT Gire o controle de MP3 LEVEL até mais ou menos a metade.

IT Ruotare il controllo MP3 LEVEL fino a circa la posizione del 50%.

NL Draai de MP3 LEVEL-regelaar tot ongeveer 50%.

SE Vrid MP3 LEVEL-kontrollen till cirka 50% position.

PL Obróć regulator MP3 LEVEL do około 50%.

10

EN Make final overall volume adjustments using the MAIN LEVEL knob.

ES Realice los ajustes finales de volumen general con el botón MAIN LEVEL.

FR Réglez le volume sonore global à l'aide du potentiomètre MAIN LEVEL.

DE Stellen Sie die endgültige Gesamtlautstärke mit dem MAIN LEVEL-Regler ein.

PT Faça os ajustes de volume gerais utilizando o botão MAIN LEVEL.

IT Effettuare le regolazioni finali del volume generale utilizzando la manopola MAIN LEVEL.

NL Maak de laatste algemene volume-aanpassingen met de MAIN LEVEL-knop.

SE Gör slutliga totala volymjusteringar med MAIN LEVEL-ratten.

PL Dokonaj końcowej całkowitej regulacji głośności za pomocą pokrętki MAIN LEVEL.

11

EN Play your analog audio sources, or speak into your microphone at a normal to loud level.

ES Reproduzca sus fuentes de audio analógicas o hable por el micrófono a nivel normal a alto.

FR Jouer les sources audio analogiques ou parler dans le micro phone à un niveau normal.

DE Spielen Sie Ihre analogen Audioquellen ab oder sprechen Sie mit normaler Lautstärke in das Mikrofon.

PT Reproduza suas fontes de áudio analógico ou fale no microfone em um nível de som normal.

IT Riproduci le tue sorgenti audio analogiche o parla nel microfono a un livello da normale ad alto.

NL Maak de laatste algemene volume-aanpassingen met de MAIN LEVEL-knop.

SE Spela dina analoga ljudkällor eller prata i din mikrofon på en normal till hög nivå.

PL Odtwarzaj analogowe źródła dźwięku lub mów do mikrofonu na normalnym lub wyższym poziomie.

12

EN Balance the analog signals against the MP3 playback by adjusting the MP3 LEVEL knob and the LEVEL knobs on each analog channel. If an analog signal distorts, turn that channel's LEVEL knob back down.

ES Ajuste el balance de las señales analógicas en relación con la reproducción de MP3 con la perilla de NIVEL de MP3 y las perillas de NIVEL de cada canal analógico. Si una señal analógica se distorsiona, gire la perilla de NIVEL de ese canal hacia abajo.

FR Équilibrer les signaux analogiques par rapport au niveau de lecture de MP3 en ajustant le bouton MP3 LEVEL et les boutons LEVEL sur chaque canal analogique. En cas de distorsion d'un signal analogique, tourner vers le bas le bouton LEVEL de ce canal.

DE Balancieren Sie die analogen Signale mit der MP3-Wiedergabe aus, indem Sie MP3 LEVEL und LEVEL bei jedem analogen Kanal einstellen. Wenn ein analoges Signal verzerrt ist, drehen Sie den LEVEL-Knopf dieses Kanals wieder nach unten.

PT Nivele os sinais analógicos conforme a reprodução de MP3 ajustando os botões MP3 LEVEL e LEVEL em cada canal analógico. Se o sinal analógico estiver distorcido, gire o botão LEVEL para baixo novamente.

IT Bilanciare i segnali analogici con la riproduzione MP3 regolando la manopola MP3 LEVEL e le manopole LEVEL su ciascun canale analogico. Se un segnale analogico distorce, abbassa nuovamente la manopola LEVEL di quel canale.

NL Balanceer de analoge signalen tegen de MP3-weergave door de MP3 LEVEL-knop en de LEVEL-knoppen op elk analoog kanaal aan te passen. Als een analoog signaal vervormd is, draait u de LEVEL-knop van dat kanaal weer omlaag.

SE Balansera de analoga signalerna mot MP3-uppspelning genom att justera MP3 LEVEL-ratten och LEVEL-rattarna på varje analog kanal. Om en analog signal förvrängs vrider du ned kanalens LEVEL-ratt igen.

PL Zrównoważyć sygnały analogowe z odtwarzaniem MP3, regulując pokrętkę MP3 LEVEL i pokrętki LEVEL na każdym kanale analogowym. Jeśli zniekształca się sygnał analogowy, należy z powrotem obrócić pokrętkę LEVEL tego kanału.

13

EN If necessary, adjust the HIGH, MID, and LOW EQ knobs on each speaker to boost or cut treble, mid, and bass frequencies to your taste.

ES Si es necesario, ajuste los botones HIGH, MID y LOW de EQ de cada altavoz para subir o bajar las frecuencias agudas, medias y graves a su gusto.

FR Le cas échéant, réglez les potentiomètres HIGH, MID et LOW de EQ sur chaque haut-parleur afin d'augmenter ou de diminuer les fréquences aiguës, médiums et graves à votre convenance.

DE Stellen Sie gegebenenfalls die EQ-Regler HIGH, MID und LOW an jedem Lautsprecher ein, um hohe, mittlere und tiefe Frequenzen nach Ihrem Geschmack anzuheben oder abzuschwächen.

PT Se necessário, ajuste os botões HIGH, MID e LOW do EQ em cada altifalante para aumentar ou cortar as frequências de agudos, médios e graves a seu gosto.

IT Se necessario, regolare le manopole EQ HIGH, MID e LOW su ciascun altoparlante per aumentare o tagliare le frequenze acute, medie e basse secondo i propri gusti.

NL Pas indien nodig de HIGH-, MID- en LOW EQ-knoppen op elke luidspreker aan om de hoge, midden- en basfrequenties naar uw smaak te versterken of te verzwakken.

SE Justera vid behov HIGH, MID och LOW EQ-knapparna på varje högtalare för att öka eller klippa diskant-, mellan- och basfrekvenser efter din smak.

PL W razie potrzeby wyreguluj pokrętki HIGH, MID i LOW EQ na każdym głośniku, aby podbić lub przyciąć wysokie, średnie i niskie częstotliwości według własnego uznania.

EN

ES

FR

DE

PT

IT

NL

SE

PL

EN Specifications

EN

Amplifier

Maximum output power	150 W @ 6 Ω
Type	Class-D
Limiter	Optical
Dynamic equalizer	Processor-controlled

Speaker Size

Size	6.5" / 156 mm
------	---------------

Audio Inputs

MP3 Playback: USB Type A

File system	FAT16, FAT32
Format	MP3
Bit rates	32 – 320 kbps, VBR
Sample rates	8 KHz, 16K Hz, 32 KHz, 11.025 KHz, 22.05 KHz, 44.1 KHz, 12 KHz, 24 KHz, 48 KHz

Channel 1: XLR / ¼" TRS Combo Jacks

Sensitivity	-40 dBu to +4 dBu
Input impedance	20 kΩ

Channel 2: XLR / ¼" TRS Combo Jacks

Sensitivity	-40 dBu to +4 dBu
Input impedance	20 kΩ / 1 MΩ switchable

Channel 3: XLR / ¼" TRS Combo Jacks

Sensitivity	-40 dBu to +4 dBu
Input impedance	20 kΩ

Channel 4: RCA Jacks

Sensitivity	-10 dBu to +4 dBu
Input impedance	10 kΩ

Phantom Power

Channels 1, 2 and 3	+48 Volts, switchable
---------------------	-----------------------

Channel Level Controls

Input Trim	-∞ to +30 dB
Max. input level	+22 dBu

Link

Thru	XLR connector, mic/line switchable
Main in	XLR / ¼" TRS combo jack

Loudspeaker System Data

Frequency response	60 Hz to 18 kHz (-10 dB) 90 Hz to 12 kHz (-3 dB)
Sound pressure level	Max. 116 dB SPL @ 1 m

Equalizer

HIGH	>12 kHz / ±15 dB
MID	2.5 kHz / ±15 dB
LOW	<100 Hz / ±15 dB

Power Supply, Voltage (Fuses)

USA / Canada	120 V~, 60 Hz (T 3.15 A H 250 V)
UK / Australia / Europe	220-240 V~, 50/60 Hz (T 3.15 A H 250 V)
Korea / China	220-240 V~, 50/60 Hz (T 3.15 A H 250 V)
Japan	100 V~, 50/60 Hz (T 3.15 A H 250 V)
Power consumption	max. 180 W
Mains connection	Standard IEC receptacle

Dimensions/Weight

Dimensions (H x W x D)	Appr. 254 x 356 x 218 mm / 10 x 14 x 8.6"
Weight	Appr. 5.1 kg / 11.2 lbs

Other important information

EN Important information

1. Register online.

Please register your new Music Tribe equipment right after you purchase it by visiting musictribe.com. Registering your purchase using our simple online form helps us to process your repair claims more quickly and efficiently. Also, read the terms and conditions of our warranty, if applicable.

2. Malfunction. Should your Music Tribe Authorized Reseller not be located in your vicinity, you may contact the Music Tribe Authorized Fulfiller for your country listed under "Support" at musictribe.com. Should your country not be listed, please check if your problem can be dealt with by our "Online Support" which may also be found under "Support" at musictribe.com. Alternatively, please submit an online warranty claim at musictribe.com BEFORE returning the product.

3. Power Connections.

Before plugging the unit into a power socket, please make sure you are using the correct mains voltage for your particular model. Faulty fuses must be replaced with fuses of the same type and rating without exception.

ES Aspectos importantes

1. Registro online.

Le recomendamos que registre su nuevo aparato Music Tribe justo después de su compra accediendo a la página web musictribe.com. El registro de su compra a través de nuestro sencillo sistema online nos ayudará a resolver cualquier incidencia que se presente a la mayor brevedad posible. Además, aproveche para leer los términos y condiciones de nuestra garantía, si es aplicable en su caso.

2. Averías. En el caso de que no exista un distribuidor Music Tribe en las inmediaciones, puede ponerse en contacto con el distribuidor Music Tribe de su país, que encontrará dentro del apartado "Support" de nuestra página web musictribe.com. En caso de que su país no aparezca en ese listado, acceda a la sección "Online Support" (que también encontrará dentro del apartado "Support" de nuestra página web) y compruebe si su problema aparece descrito y solucionado allí. De forma alternativa, envíenos a través de la página web una solicitud online de soporte en periodo de garantía ANTES de devolvernos el aparato.

3. Conexiones de corriente.

Antes de enchufar este aparato a una salida de corriente, asegúrese de que dicha salida sea del voltaje adecuado para su modelo concreto. En caso de que deba sustituir un fusible quemado, deberá hacerlo por otro de idénticas especificaciones, sin excepción.

FR Informations importantes

1. Enregistrez-vous en ligne.

Prenez le temps d'enregistrer votre produit Music Tribe aussi vite que possible sur le site Internet musictribe.com. Le fait d'enregistrer le produit en ligne nous permet de gérer les réparations plus rapidement et plus efficacement. Prenez également le temps de lire les termes et conditions de notre garantie.

2. Dysfonctionnement. Si vous n'avez pas de revendeur Music Tribe près de chez vous, contactez le distributeur Music Tribe de votre pays : consultez la liste des distributeurs de votre pays dans la page "Support" de notre site Internet musictribe.com. Si votre pays n'est pas dans la liste, essayez de résoudre votre problème avec notre "aide en ligne" que vous trouverez également dans la section "Support" du site musictribe.com. Vous pouvez également nous faire parvenir directement votre demande de réparation sous garantie par Internet sur le site musictribe.com AVANT de nous renvoyer le produit.

3. Raccordement au secteur.

Avant de relier cet équipement au secteur, assurez-vous que la tension secteur de votre région soit compatible avec l'appareil. Veillez à remplacer les fusibles uniquement par des modèles exactement de même taille et de même valeur électrique — sans aucune exception.

DE Weitere wichtige Informationen

1. Online registrieren.

Bitte registrieren Sie Ihr neues Music Tribe-Gerät direkt nach dem Kauf auf der Website musictribe.com. Wenn Sie Ihren Kauf mit unserem einfachen online Formular registrieren, können wir Ihre Reparaturansprüche schneller und effizienter bearbeiten. Lesen Sie bitte auch unsere Garantiebedingungen, falls zutreffend.

2. Funktionsfehler. Sollte sich kein Music Tribe Händler in Ihrer Nähe befinden, können Sie den Music Tribe Vertrieb Ihres Landes kontaktieren, der auf musictribe.com unter „Support“ aufgeführt ist. Sollte Ihr Land nicht aufgelistet sein, prüfen Sie bitte, ob Ihr Problem von unserem „Online Support“ gelöst werden kann, den Sie ebenfalls auf musictribe.com unter „Support“ finden. Alternativ reichen Sie bitte Ihren Garantieanspruch online auf musictribe.com ein, BEVOR Sie das Produkt zurücksenden.

3. Stromanschluss. Bevor Sie das Gerät an eine Netzsteckdose anschließen, prüfen Sie bitte, ob Sie die korrekte Netzspannung für Ihr spezielles Modell verwenden. Fehlerhafte Sicherungen müssen ausnahmslos durch Sicherungen des gleichen Typs und Nennwerts ersetzt werden.

PT Outras Informações Importantes

1. Registre-se online. Por favor, registre seu novo equipamento Music Tribe logo após a compra visitando o site musictribe.com Registrar sua compra usando nosso simples formulário online nos ajuda a processar seus pedidos de reparos com maior rapidez e eficiência. Além disso, leia nossos termos e condições de garantia, caso seja necessário.

2. Funcionamento Defeituoso. Caso seu fornecedor Music Tribe não esteja localizado nas proximidades, você pode contatar um distribuidor Music Tribe para o seu país listado abaixo de "Suporte" em musictribe.com. Se seu país não estiver na lista, favor checar se seu problema pode ser resolvido com o nosso "Suporte Online" que também pode ser achado abaixo de "Suporte" em musictribe.com. Alternativamente, favor enviar uma solicitação de garantia online em musictribe.com ANTES da devolução do produto.

3. Ligações. Antes de ligar a unidade à tomada, assegure-se de que está a utilizar a voltagem correcta para o modelo em questão. Os fusíveis com defeito terão de ser substituídos, sem qualquer excepção, por fusíveis do mesmo tipo e corrente nominal.

IT Informazioni importanti

1. Registratevi online.

Vi invitiamo a registrare il nuovo apparecchio Music Tribe subito dopo averlo acquistato visitando musictribe.com. La registrazione dell'acquisto tramite il nostro semplice modulo online ci consente di elaborare le richieste di riparazione in modo più rapido ed efficiente. Leggete anche i termini e le condizioni della nostra garanzia, qualora applicabile.

2. Malfunzionamento. Nel caso in cui il rivenditore autorizzato Music Tribe non si trovi nelle vostre vicinanze, potete contattare il Music Tribe Authorized Fulfiller per il vostro paese, elencato in "Support" @ musictribe.com. Se la vostra nazione non è elencata, controllate se il problema può essere risolto tramite il nostro "Online Support" che può anche essere trovato sotto "Support" @ musictribe.com. In alternativa, inviate una richiesta di garanzia online su musictribe.com PRIMA di restituire il prodotto.

3. Collegamento all'alimentazione. Prima di collegare l'unità a una presa di corrente, assicuratevi di utilizzare la tensione di rete corretta per il modello specifico. I fusibili guasti devono essere sostituiti, senza eccezioni, con fusibili dello stesso tipo e valore nominale.

EN

ES

FR

DE

PT

IT

Other important information

NL Belangrijke informatie

1. Register online.

Please register your new Music Tribe equipment right after you purchase it by visiting musictribe.com. Registering your purchase using our simple online form helps us to process your repair claims more quickly and efficiently. Also, read the terms and conditions of our warranty, if applicable.

2. Malfunction. Should your Music Tribe Authorized Reseller not be located in your vicinity, you may contact the Music Tribe Authorized Fulfiller for your country listed under "Support" at musictribe.com. Should your country not be listed, please check if your problem can be dealt with by our "Online Support" which may also be found under "Support" at musictribe.com. Alternatively, please submit an online warranty claim at musictribe.com BEFORE returning the product.

3. Power Connections.

Before plugging the unit into a power socket, please make sure you are using the correct mains voltage for your particular model. Faulty fuses must be replaced with fuses of the same type and rating without exception.

SE Viktig information

1. Registro online.

Le recomendamos que registre su nuevo aparato Music Tribe justo después de su compra accediendo a la página web musictribe.com. El registro de su compra a través de nuestro sencillo sistema online nos ayudará a resolver cualquier incidencia que se presente a la mayor brevedad posible. Además, aproveche para leer los términos y condiciones de nuestra garantía, si es aplicable en su caso.

2. Averías. En el caso de que no exista un distribuidor Music Tribe en las inmediaciones, puede ponerse en contacto con el distribuidor Music Tribe de su país, que encontrará dentro del apartado "Support" de nuestra página web musictribe.com. En caso de que su país no aparezca en ese listado, acceda a la sección "Online Support" (que también encontrará dentro del apartado "Support" de nuestra página web) y compruebe si su problema aparece descrito y solucionado allí. De forma alternativa, envíenos a través de la página web una solicitud online de soporte en periodo de garantía ANTES de devolvernos el aparato.

3. Conexiones de corriente.

Antes de enchufar este aparato a una salida de corriente, asegúrese de que dicha salida sea del voltaje adecuado para su modelo concreto. En caso de que deba sustituir un fusible quemado, deberá hacerlo por otro de idénticas especificaciones, sin excepción.

PL Ważna informacja

1. Enregistrez-vous en ligne.

Prenez le temps d'enregistrer votre produit Music Tribe aussi vite que possible sur le site Internet musictribe.com. Le fait d'enregistrer le produit en ligne nous permet de gérer les réparations plus rapidement et plus efficacement. Prenez également le temps de lire les termes et conditions de notre garantie.

2. Dysfonctionnement. Si vous n'avez pas de revendeur Music Tribe près de chez vous, contactez le distributeur Music Tribe de votre pays : consultez la liste des distributeurs de votre pays dans la page "Support" de notre site Internet musictribe.com. Si votre pays n'est pas dans la liste, essayez de résoudre votre problème avec notre "aide en ligne" que vous trouverez également dans la section "Support" du site musictribe.com. Vous pouvez également nous faire parvenir directement votre demande de réparation sous garantie par Internet sur le site musictribe.com AVANT de nous renvoyer le produit.

3. Raccordement au secteur.

Avant de relier cet équipement au secteur, assurez-vous que la tension secteur de votre région soit compatible avec l'appareil. Veillez à remplacer les fusibles uniquement par des modèles exactement de même taille et de même valeur électrique — sans aucune exception.

FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION COMPLIANCE INFORMATION

Behringer

EUROLIVE B207MP3

Responsible Party Name: **Music Tribe Commercial NV Inc.**

Address: **5270 Procyon Street,
Las Vegas NV 89118,
United States**

Phone Number: **+1 702 800 8290**

EUROLIVE B207MP3

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Important information:

Changes or modifications to the equipment not expressly approved by Music Tribe can void the user's authority to use the equipment.



Hereby, Music Tribe declares that this product is in compliance with Directive 2014/35/EU, Directive 2014/30/EU, Directive 2011/65/EU and Amendment 2015/863/EU, Directive 2012/19/EU, Regulation 519/2012 REACH SVHC and Directive 1907/2006/EC.

Full text of EU DoC is available at <https://community.musictribe.com/>

EU Representative: Music Tribe Brands DK A/S
Address: Ib Spang Olsens Gade 17, DK - 8200 Aarhus N, Denmark

We Hear You